



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 176 (XX) — Nr. 729

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 28 octombrie 2008

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
203.		202.	
— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/2008 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun.....	2	— Ordin al președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier.....	11–12
984.		1.837.	
— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/2008 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun .....	2	— Ordin al președintelui Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului privind instituirea procedurii de administrare specială la Societatea Comercială „Fabrica de Pulberi” — S.A. Făgăraș — filială a Companiei Naționale „Romarm” — S.A. ....	13
★			
214.		2.749/C/M.105.	
— Lege pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 100/2005 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate industrială .....	3	— Ordin al ministrului justiției și al ministrului apărării privind aprobarea statelor de funcții și de personal pentru instanțele militare .....	14–17
995.		5.702.	
— Decret privind promulgarea Legii pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 100/2005 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate industrială.....	3	— Ordin al ministrului educației, cercetării și tineretului pentru aplicarea prevederilor art. 1 alin. (1) lit. a) și c) din Ordonanța Guvernului nr. 15/2008 privind creșterile salariale ce se vor acorda în anul 2008 personalului din învățământ pentru modificarea valorii de multiplicare a coeficientului 1,000 în perioada 1 octombrie—31 decembrie 2008 .....	17
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
84.		<b>REPUBLICĂRI</b>	
— Ordin al președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor privind modificarea anexei nr. 5 la Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 45/2005 privind aprobarea tarifelor pentru efectuarea analizelor și examenelor de laborator, precum și a unor activități sanitare veterinare .....	4–10	Legea nr. 56/2005 privind aprobarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții pentru Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a, semnat la București la 15 martie 2004 și la Luxemburg la 19 martie 2004 .....	18–31

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/2008 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Articol unic.** — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 5 din 30 ianuarie 2008 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, adoptată în temeiul art. 1 pct. III.3 din Legea nr. 373/2007 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 78 din 31 ianuarie 2008, cu următoarele modificări:

1. **La articolul I punctul 3, alineatul (4<sup>2</sup>) al articolului 3 se abrogă.**

2. **La articolul I punctul 7, alineatul (7<sup>1</sup>) al articolului 3 va avea următorul cuprins:**

„(7<sup>1</sup>) Se interzice comercializarea produselor din tutun în spitale și unități de învățământ, cu excepția unităților de învățământ superior.”

3. **La articolul I punctul 20, articolul 8<sup>1</sup> se abrogă.**

4. **La articolul I punctul 21, literele a) și b) ale articolului 10 vor avea următorul cuprins:**

„a) nerespectarea prevederilor art. 3 alin. (1) și (1<sup>1</sup>) se sancționează cu amendă contravențională de la 100 lei la 500 lei;

b) nerespectarea prevederilor art. 3 alin. (2), (2<sup>1</sup>), (3), (4<sup>1</sup>), (5), (5<sup>2</sup>), (6), (6<sup>1</sup>) și (7<sup>1</sup>) și ale art. 4 alin. (2) se sancționează cu amendă contravențională de la 250 lei la 1.000 lei;”.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**EUGEN NICOLICEA**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 21 octombrie 2008.

Nr. 203.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/2008 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/2008 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 20 octombrie 2008.

Nr. 984.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 100/2005  
privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate industrială**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 100/2005 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate industrială, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 643 din 20 iulie 2005, aprobată cu modificări prin Legea nr. 280/2005, se completează după cum urmează:

**1. La articolul 4, după litera b) se introduce o nouă literă, litera c), cu următorul cuprins:**

„c) persoanele titulare ale unui drept de proprietate industrială protejat printr-un brevet de invenție acordat de statul român și succesorii lor în drept, deținut în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989, cărora le-au fost încălcate drepturile patrimoniale conferite de brevet prin exploatarea invenției în mod abuziv, fără consimțământul titularului sau prin orice fapte de încălcare a drepturilor acestuia.”

**2. După articolul 4 se introduce un nou articol, articolul 41, cu următorul cuprins:**

„Art. 41. — (1) Acțiunile în justiție introduse de persoanele prevăzute la art. 4 lit. c) sunt scutite de la plata taxelor de timbru.

(2) Litigiile având ca obiect măsurile reparatorii pentru persoanele prevăzute la art. 4 lit. c) sunt de competența Tribunalului București.”

**Art. II.** — (1) La determinarea perioadei înăuntrul căreia un brevet, dintre cele prevăzute la art. 4 lit. c) din Ordonanța de

urgență a Guvernului nr. 100/2005 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate industrială, cu modificările ulterioare, trebuia să fie exploatat, nu se va ține seama de perioada dintre instaurarea regimului comunist în România și intrarea în vigoare a prezentei legi, perioadă care va fi considerată ca o prelungire în mod automat a termenului de revendicare a drepturilor decurgând din brevetul de invenție.

(2) În raporturile juridice privind persoanele prevăzute la art. 4 lit. c) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 100/2005, cu modificările ulterioare, care nu au putut să introducă sau să continue o acțiune juridică ori să îndeplinească formalitățile necesare pentru valorificarea drepturilor lor ca urmare a măsurilor și a legislației restrictive impuse de regimul comunist instaurat în România după 6 martie 1945, toate termenele de prescripție sau de limitare a dreptului de a introduce ori de a continua o acțiune juridică sau de a lua măsuri de conservare vor fi considerate ca fiind suspendate, indiferent dacă aceste termene au început să curgă înainte sau după data de 6 martie 1945. Aceste termene vor reîncepe să curgă de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

**Art. III.** — Prezenta lege intră în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

*Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, în condițiile art. 77 alin. (2), cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (1), din Constituția României, republicată.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**EUGEN NICOLICEA**

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 24 octombrie 2008.

Nr. 214.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru completarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 100/2005 privind asigurarea  
respectării drepturilor de proprietate industrială**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (3) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 100/2005 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate industrială și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**TRAIAN BĂSESCU**

București, 23 octombrie 2008.

Nr. 995.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

## ORDIN

**privind modificarea anexei nr. 5 la Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 45/2005 privind aprobarea tarifelor pentru efectuarea analizelor și examenelor de laborator, precum și a unor activități sanitare veterinare**

Văzând Referatul de aprobare nr. 38.115 din 27 august 2008, întocmit de Direcția generală siguranța alimentelor din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

având în vedere prevederile Legii nr. 150/2004 privind siguranța alimentelor și a hranei pentru animale, republicată, precum și Ordonanța Guvernului nr. 42/2004 privind organizarea activității sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 215/2004, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 3 alin. (3) și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 130/2006 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor și a unităților din subordinea acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor** emite următorul ordin:

**Art. I.** — Anexa nr. 5 la Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 45/2005 privind aprobarea tarifelor pentru efectuarea analizelor și examenelor de laborator, precum și a unor activități sanitare veterinare, publicat în Monitorul Oficial al României,

Partea I, nr. 333 din 20 aprilie 2005, cu modificările ulterioare, se modifică și se înlocuiește cu anexa la prezentul ordin.

**Art. II** — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,  
**Radu Roatiș Chețan**

București, 3 octombrie 2008.  
Nr. 84.

*ANEXĂ*  
(Anexa nr. 5 la Ordinul nr. 45/2005)

## TARIFE

**pentru efectuarea analizelor și examenelor de laborator ale produselor de origine nonanimală**

Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
1.	Determinarea nitraților prin metoda HPLC din: spanac proaspăt, spanac conservat, înghețat sau congelat, salată proaspătă, salată de tip ICEBERG, legume și fructe	402
2.	Determinarea azotaților (NO <sub>3</sub> ) prin metoda APHA din: legume și fructe	23
3.	Determinare azotiților prin metoda Griess din legume și fructe	15
4.	Determinarea azotiților prin metoda Griess din: legume și fructe	14
5.	Determinarea aflatoxinei totale ( B1+B2+G1+G2) prin metoda HPLC din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente și alte produse alimentare	402
6.	Determinarea aflatoxinei totale (B1+B2+G1+G2) prin metoda ELISA cu purificare pe coloană de imunoafinitate din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării ori altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	380
7.	Determinarea aflatoxinei totale (B1+B2+G1+G2) prin metoda ELISA fără purificare pe coloană de imunoafinitate din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	292
8.	Determinarea aflatoxinei totale (B1+B2+G1+G2) — test rapid — din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	171

Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
9.	Determinarea aflatoxinei B1 prin metoda HPLC din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	401,5
10.	Determinarea aflatoxinei B1 prin metoda ELISA cu purificare pe coloană de imunoafinitate din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	380
11.	Determinarea aflatoxinei B1 prin metoda ELISA fără purificare pe coloană de imunoafinitate din: arahide, nuci și fructe uscate și produse procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării ori altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	292
12.	Determinarea micotoxinelor prin cromatografie în strat subțire din: arahide, nuci și fructe uscate și produsele procesate din acestea, arahide supuse sortării sau altui tratament fizic, nuci și fructe uscate supuse sortării sau altui tratament fizic, cereale și produse procesate din acestea, condimente	74
13.	Determinarea ochratoxinei A prin metoda HPLC din: cereale brute, toate produsele derivate din cereale, stafide uscate, cafea boabe prăjită, cafea prăjită și măcinată, cafea solubilă, vin (vin roșu, alb și roze) și alte tipuri de vin și/sau băuturi răcoritoare pe bază de must de struguri, vin (vin roșu, alb și roze) și alte tipuri de vin și/sau băuturi răcoritoare pe bază de must de struguri, must de struguri și must de struguri concentrat	402
14.	Determinarea ochratoxinei A prin metoda ELISA cu purificare pe coloană de imunoafinitate din: cereale brute, toate produsele derivate din cereale, stafide uscate, cafea boabe prăjită, cafea prăjită și măcinată, cafea solubilă, vin (vin roșu, alb și roze) și alte tipuri de vin și/sau băuturi răcoritoare pe bază de must de struguri, vin (vin roșu, alb și roze) și alte tipuri de vin și/sau băuturi răcoritoare pe bază de must de struguri, must de struguri și must de struguri concentrat	380
15.	Determinarea ochratoxinei A prin metoda ELISA fără purificare pe coloană de imunoafinitate din: cereale brute, toate produsele derivate din cereale, stafide uscate, cafea boabe prăjită, cafea prăjită și măcinată, cafea solubilă, vin (vin roșu, alb și roze) și alte tipuri de vin și/sau băuturi răcoritoare pe bază de must de struguri, vin (vin roșu, alb și roze) și alte tipuri de vin și/sau băuturi răcoritoare pe bază de must de struguri, must de struguri și must de struguri concentrat	292
16.	Determinarea patulinei prin metoda HPLC din: suc de fructe și nectar de fructe, în special suc de mere și sucurile de fructe ca ingrediente pentru alte băuturi, suc de fructe concentrat după reconstituirea conform instrucțiunilor producătorului, băuturi spirtoase, cidru și alte băuturi fermentate derivate din mere sau conținând suc de mere, produse solide din mere, inclusiv compot de mere, piure de mere destinat consumului direct, alimente pentru copii, conform pct. 2.3.5 din secțiunea 2 din anexa la Regulamentul CE nr. 1.881/2006	402
17.	Determinarea deoxinivalenolului (DON) prin metoda HPLC din: cereale neprocesate, grâul dur, ovăz și porumb, pâine (inclusiv specialități de panificație), produse de patiserie, biscuiți, batoane cu cereale și cereale pentru micul dejun, paste făinoase, cereale destinate consumului uman direct, făină de cereale, tărâțe și germeni comercializați ca produse finale pentru consumul uman direct	402
18.	Determinarea deoxinivalenolului (DON) prin metoda ELISA cu purificare pe coloană de imunoafinitate din: cereale neprocesate, grâu dur, ovăz și porumb, pâine (inclusiv specialități de panificație), produse de patiserie, biscuiți, batoane cu cereale și cereale pentru micul dejun, paste făinoase, cereale destinate consumului uman direct, făină de cereale, tărâțe și germeni comercializați ca produse finale pentru consumul uman direct	380
19.	Determinarea deoxinivalenolului (DON) prin metoda ELISA fără purificare pe coloană de imunoafinitate din: cereale neprocesate, grâul dur, ovăz și porumb, pâine (inclusiv specialități de panificație), produse de patiserie, biscuiți, batoane cu cereale și cereale pentru micul dejun, paste făinoase, cereale destinate consumului uman direct, făină de cereale, tărâțe și germeni comercializați ca produse finale pentru consumul uman direct	292
20.	Determinarea 3-MCPD prin metoda HPLC din: proteine vegetale hidrolizate, sos de soia	402

Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
21.	Determinarea zearalenonei prin metoda HPLC din: cereale neprocesate, cereale destinate consumului uman direct, făină de cereale, tărațe și germeți comercializați ca produse finale pentru consumul uman direct, pâine (inclusiv specialități de panificație), produse de patiserie, biscuiți, snacksuri din cereale și cereale pentru micul dejun, ulei de porumb rafinat	402
22.	Determinarea zearalenonei prin metoda ELISA cu purificare pe coloana de imunoafinitate din: cereale neprocesate, cereale destinate consumului uman direct, făină de cereale, tărațe și germeți comercializați ca produse finale pentru consumul uman direct, pâine (inclusiv specialități de panificație), produse de patiserie, biscuiți, snacksuri din cereale și cereale pentru micul dejun, ulei de porumb rafinat	380
23.	Determinarea zearalenonei prin metoda ELISA fără purificare pe coloană de imunoafinitate din: cereale neprocesate, cereale destinate consumului uman direct, făină de cereale, tărațe și germeți comercializați ca produse finale pentru consumul uman direct, pâine (inclusiv specialități de panificație), produse de patiserie, biscuiți, snacksuri din cereale și cereale pentru micul dejun, ulei de porumb rafinat	292
24.	Determinarea de fumonisină (sumă de B1 și B2) prin metoda HPLC din: porumb neprocesat, porumb destinat consumului uman direct, produse pe bază de porumb destinate consumului uman direct	402
25.	Determinarea de fumonisină (sumă de B1 și B2) prin metoda ELISA fără purificare pe coloană de imunoafinitate din: porumb neprocesat, porumb destinat consumului uman direct, produse pe bază de porumb destinate consumului uman direct	292
26.	Determinarea de fumonisină (sumă de B1 și B2) prin metoda ELISA cu purificare pe coloană de imunoafinitate din: porumb neprocesat, porumb destinat consumului uman direct, produse pe bază de porumb destinate consumului uman direct	380
27.	Determinarea de precursori de dioxină și PCB-uri similare dioxinei — conform secțiunii 5 din anexa la Regulamentul CE nr. 1.881/2006 — prin metoda HPLC din uleiuri și grăsimi vegetale și alimente pentru copii	402
28.	Determinarea de hidrocarburi aromatice policiclice (PAH) din uleiuri prin metoda HPLC	402
29.	Determinarea furanului prin metoda HPLC din: cafea măcinată sau solubilă, sucuri de fructe și alte produse similare, pasteurizate, conserve de legume — fructe care necesită tratament termic înainte de consum, conserve mixte care necesită tratament termic înainte de consum, alimente pentru copii, sosuri	402
30.	Determinarea acrilamidei prin metoda HPLC din: cartofi prăjiți comercializați în vederea consumului imediat, chipsuri din cartofi, produse semipreparate pe bază de cartofi, preparate din cartofi destinate preparării la domiciliu, pâine, cereale pentru micul dejun, biscuiți, inclusiv biscuiți pentru sugari, cafea prăjită, produse alimentare pentru copii conservate în recipiente de sticlă, produse alimentare pentru copii pe bază de cereale procesate, alte produse (cum ar fi: produse pe bază de cacao, alte produse pentru sugari nemenționate)	402
31.	Determinarea toxinelor T-2 și HT-2 din cereale neprelucrate, preparate pe bază de cereale și produse alimentare prin metoda ELISA fără purificare pe coloana de imunoafinitate	292
32.	Determinarea toxinelor T-2 și HT-2 din cereale neprelucrate, preparate pe bază de cereale și produse alimentare prin metoda ELISA cu purificare pe coloana de imunoafinitate	380
33.	Determinare de metale grele (Pb, Cd, Cu, Zn, Fe și altele) și arsen prin SAA cu cuptor de grafit — un element din: cereale, legume și leguminoase, ciuperci de cultură, fructe, grăsimi și uleiuri, sucuri de fructe, sucuri de fructe concentrate, nectaruri de fructe, vinuri (inclusiv vinuri spumante, exclusiv vinuri licoroase), vinuri aromatizate, băuturi bazate pe vinuri aromatizate și cocktailuri ce folosesc vinuri aromatizate, cidru din mere, pere și vinuri de fructe	70
34.	Determinare de metale grele (Pb, Cd, Cu, Zn, Fe și altele) prin SAA cu flacară, după calcinare — un element — din: cereale, legume și leguminoase, ciuperci de cultură, fructe, grăsimi și uleiuri, sucuri de fructe, sucuri de fructe concentrate, nectaruri de fructe, vinuri (inclusiv vinuri spumante, exclusiv vinuri licoroase), vinuri aromatizate, băuturi bazate pe vinuri aromatizate și cocktailurile ce folosesc vinuri aromatizate, cidru din mere, pere și vinuri de fructe	65
35.	Determinarea arsenului prin SAA cu generator de hidruri din produse alimentare	130
36.	Determinarea de sudan I, II, III, IV, Para Red (CI 12070) prin metoda HPLC din: condimente	82
37.	Determinarea reziduurilor de pesticide organoclorurate prin metoda GLC din: cereale, fructe și legume	154
38.	Determinarea reziduurilor de pesticide organofosforice prin metoda GLC din: cereale, fructe și legume	154
39.	Determinarea reziduurilor de carbamați prin metoda GLC din: cereale, fructe și legume	157
40.	Determinare de piretroizi de sinteză prin metoda GLC din: cereale, fructe și legume	143

Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
41.	Determinarea gradului de contaminare radioactivă Cs <sup>134</sup> + Cs <sup>137</sup> prin gama spectrometrie din: legume, fructe, condimente, ciuperci de cultură, ceai	44
42.	Determinarea clorurii de sodiu prin metoda STAS 5953 din: sucuri de legume	13
43.	Determinarea de substanță uscată prin metoda STAS 5856 din: sucuri de legume, bulion și pastă de tomate	12
44.	Determinarea acidității totale prin metoda STAS 5952 din: bulion și pastă de tomate	19
45.	Determinarea acidității volatile prin metoda STAS 5952 din: bulion și pastă de tomate	23
46.	Determinarea impurităților minerale insolubile raportate la substanța uscată prin metoda STAS 5959 din: bulion și pastă de tomate	59
47.	Determinarea conținutului în substanță uscată prin metoda STAS 3183; 5-90; 5-90/A1 din: gemuri din fructe, jeleuri, marmelade și piure de castane îndulcit, din zahăr, cacao, cacao degresată	12
48.	Determinarea indicelui de refracție la 40°C prin metoda SR EN ISO 6320: SAU STAS 145/4 din: uleiuri vegetale	17
49.	Determinarea indicelui de saponificare prin metoda STAS 145/17 din: uleiuri vegetale, grăsimi și produse alimentare	29
50.	Determinarea indicelui de iod prin metoda STAS 145/19, SR EN ISO 3961 din: uleiuri vegetale	28
51.	Determinarea acidității — exprimată în acid acetic — din uleiuri vegetale, margarine, maioneze și sosuri de maioneză	19
52.	Determinarea PH-ului pentru margarine, maioneze și sosuri de maioneză prin metoda potențiometrică și conductivității	17
53.	Determinarea clorurii de sodiu prin metoda Mohr din margarine, maioneze și sosuri de maioneză	14
54.	Determinarea grăsimii din maioneză și margarină	19
55.	Determinarea numărului total de germeni aerobi mezofili din maioneze și sosuri de maioneză, concentrate alimentare, băuturi răcoritoare și sucuri de fructe, lapte, cazeină, cazeinați	52
56.	Determinarea de bacterii coliforme din: maioneze și sosuri de maioneză, margarină de consum, maioneză, condimente și amestecuri de condimente, concentrate alimentare, băuturi răcoritoare și sucuri de fructe	56
57.	Identificarea <i>Salmonellei</i> din: legume, fructe, sucuri de legume și fructe nepasteurizate, semințe încolțite, margarină de consum, maioneză, condimente și amestecuri de condimente	58
58.	Confirmarea <i>Salmonellei</i> conform EN ISO 6579, SR EN ISO 6579 din legume, fructe, sucuri de legume și fructe nepasteurizate, semințe încolțite, margarină de consum, maioneză, condimente și amestecuri de condimente	43
59.	Identificarea <i>Escherichiei Coli</i> din: fructe și legume, sucuri nepasteurizate de legume și fructe, margarină de consum, maioneză, condimente și amestecuri de condimente, concentrate alimentare, băuturi răcoritoare și sucuri de fructe	60
60.	Confirmarea <i>Escherichiei Coli</i> conform ISO 16649-1 SAU 2 din: fructe și legume, sucuri nepasteurizate de legume și fructe, margarină de consum, maioneză, condimente și amestecuri de condimente, concentrate alimentare, băuturi răcoritoare și sucuri de fructe	60
61.	Determinarea de <i>Enterococi</i> (streptococi fecali)/100 ml — metoda de identificare	38
62.	Determinarea de <i>Enterococi</i> (streptococi fecali)/100 ml — metoda de identificare	39
63.	Identificarea de <i>Listeria monocytogenes</i> din produse alimentare	63
64.	Confirmarea de <i>Listeria monocytogenes</i> din produse alimentare	57
65.	Identificarea de <i>Enterobacteriaceae</i> din produse alimentare	39
66.	Confirmarea de <i>Enterobacteriaceae</i> din produse alimentare	40
67.	Identificarea de <i>Campylobacter</i> din produse alimentare	103
68.	Confirmarea de <i>Campylobacter</i> din produse alimentare	54
69.	Identificarea de <i>Bacillus cereus</i> din produse alimentare	32

Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
70.	Confirmarea de <i>Bacillus cereus</i> din produse alimentare	35
71.	Determinarea numărului total de germeni aerobi mezofili la 22°C/ml din apa potabilă	32
72.	Determinarea numărului total de germeni aerobi mezofili la 37°C/ml din apa potabilă	32
73.	Determinarea de bacterii coliforme din apa potabilă	56
74.	Determinarea de <i>Escherichiei Coli</i> din apa potabilă	29
75.	Determinarea de <i>Pseudomonas aeruginosa</i> /250 ml din apa îmbuteliată în sticlă sau alte recipiente — metoda de identificare	25
76.	Determinarea de <i>Pseudomonas aeruginosa</i> — metoda de confirmare	39
77.	Confirmarea <i>Stafilococilor coagulazo-pozitiv</i> din produse alimentare	41
78.	Identificarea <i>Stafilococilor coagulazo-pozitiv</i> din produse alimentare	43
79.	Determinarea de drojdii și mucegaiuri din produse alimentare	59
80.	Determinarea substanței uscate din zahăr	12
81.	Determinarea zaharurilor reducătoare exprimate ca zaharuri invertite din zahăr	20
82.	Determinarea de substanță uscată din cacao	12
83.	Determinarea de substanță uscată din cacao degresată	12
84.	Determinarea substanței uscate totale din unt de cacao	24
85.	Determinarea conținutului de grăsime/grăsime totală din unt de cacao	70
86.	Determinarea grăsimii (metoda uzuală conform SR 13344-1) din cacao pudră	70
87.	Determinarea cenușii insolubile în acid clorhidric 10%	52
88.	Determinarea conținutului de apă din boabe de cacao, cafea verde boabe	13
89.	Determinarea conținutului de umiditate — metoda prin pierdere de masă la 103°C (metoda de rutină conform SR ISO 11294) din cafea prăjită măcinată	12
90.	Determinarea pierderii de masă la 105°C prin metoda SR ISO 6673 din cafea verde	12
91.	Determinarea umidității din lapte, cazeină, cazeinați	12
92.	Determinare N.T.G. din: lapte, cazeină, cazeinați	48
93.	Determinarea umidității prin metoda STAS NR. 90 din făina de grâu	12
94.	Determinarea cenușii prin metoda STAS NR. 90 din făina de grâu	22
95.	Determinarea acidității prin metoda STAS NR. 90 din făina de grâu	18
96.	Determinarea conținutului în proteine prin metoda STAS NR. 90 din făina de grâu	24
97.	Determinarea conținutului de cenușă insolubilă în acid clorhidric 10% prin metoda STAS 90 din: făina de grâu	48
98.	Determinarea conținutului de proteină brută din produse cerealiere, de morărit, de panificație, biscuiți și paste făinoase	25
99.	Determinarea umidității prin metoda de referință din cereale și produse cerealiere, conform SR ISO 712	12
100.	Determinarea umidității prin metoda SR ISO 6540 din: porumb (boabe măcinate și boabe întregi)	12



Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
101.	Determinarea conținutului de proteină brută din cereale	25
102.	Teste de sanitație — număr total de germeni/tampon	48
103.	Teste de sanitație — <i>Enterobacteriaceae</i> /tampon	36
104.	Examen organoleptic	66
105.	Determinarea de dioxină prin metoda GC-MS din uleiuri și grăsimi vegetale	190
106.	Metodologie de identificare și cuantificare prin teste PCR a OMG din alimente și furaje care conțin soia	678
107.	Metoda screening prin PCR clasic a OMG din alimente și furaje care conțin porumb	318
108.	Metoda de identificare și cuantificare prin PCR a unei varietăți de porumb modificat genetic din alimente și furaje	1.029
109.	Determinarea conținutului în gluten umed din făina de grâu prin metoda clasică conform STAS nr. 90	7
110.	Determinarea conținutului în gluten din făina de grâu prin metoda rapidă	7
111.	Determinarea indicelui de deformare a glutenului din făina de grâu prin metoda clasică conform STAS nr. 90	7
112.	Determinarea conținutului de proteină din cereale prin metoda Kjeldahl	26
113.	Determinarea elasticității miezului de pâine	11
114.	Determinarea porozității din pâine	9
115.	Determinarea volumului — pâine	11
116.	Determinarea corpurilor străine — pâine	21
117.	Determinarea gradului de contaminare cu <i>B. subtilis</i> — pâine	11
118.	Determinarea greutateii hectolitrică din grâu prin metoda STAS 6/23/2	11
119.	Determinarea glutenului umed din grâu prin metoda SR EN ISO 21415-1	7
120.	Determinarea indicelui de deformare al glutenului din grâu prin metoda STAS 6283/1	7
121.	Determinarea corpurilor străine din grâu prin metoda STAS 1069/	7
122.	Determinarea densității relative din ape minerale, băuturi răcoritoare carbogazoase, suc de fructe și legume prin metoda clasică conform SR EN 1131	5
123.	Determinarea concentrației alcoolice din băuturi alcoolice prin metoda clasică conform STAS 184—2	10
124.	Determinarea extractului sec din băuturi alcoolice prin metoda clasică	15
125.	Determinarea zahărului reducător din vin conform STAS 6182-18	32
126.	Determinarea conținutului în zaharuri din vin conform STAS 6182-17 și STAS 6182-18	15
127.	Determinarea concentrației alcoolice din vin prin metoda clasică conform STAS 6182-6	10
128.	Determinarea densității vinului prin metoda clasică conform STAS 6182-8	5
129.	Determinarea extractului sec total din vin conform metodei STAS 6182-9	10
130.	Determinarea cenușii din vin conform STAS 6182-3	15
131.	Determinarea alcalinității cenușii din vin conform STAS 6182-11	7
132.	Determinarea acidității totale din vin conform STAS 6182-1	10
133.	Determinarea acidității volatile din vin conform STAS 6182-2	15
134.	Determinarea raportului glucoză-fructoză din vin prin metoda enzimatică conform R CEE 2676/90	30
135.	Determinarea valorii pH din vin prin metoda clasică conform STAS 6182-14	6.5
136.	Determinarea alcoolului metilic din vin prin metoda GC conform STAS 6182-40	52
137.	Determinarea acizilor organici (tartaric, malic, citric, oxalic) din vin prin cromatografie pe coloană conform STAS 6182-27, STAS 6182/34, STAS 6182-26, STAS 6182	150

Nr. crt.	Denumirea analizei, examenului, operațiunii*	Tarif (lei/determinare)
138.	Determinarea cationilor (sodiu, amoniu, potasiu, magneziu, calciu) din vin prin cromatografie pe coloană conform STAS 6182-23, STAS 6182-48, STAS 30, STAS 6182-33, STAS 6182-32	150
139.	Determinarea anionilor (fluoruri, cloruri, nitrați, nitriți, bromuri, fosfați, sulfați) din vin prin cromatografie pe coloană conform STAS 6182-12, STAS-6182-31, STAS 6182	150
140.	Determinarea anionilor (fluoruri, cloruri, nitrați, nitriți, bromuri, fosfați, sulfați) din vin prin cromatografie pe coloană conform STAS 6182-12, STAS-6182-31, STAS 6182	150
141.	Testul de stabilitate fizico-chimică la aer pentru vin prin metoda clasică conform STAS 6282	30
142.	Testul de stabilitate fizico-chimică la temperaturi scăzute pentru vin prin metoda clasică conform STAS 6282	30
143.	Testul de stabilitate fizico-chimică la temperaturi ridicate pentru vin prin metoda clasică conform STAS 6282	30
144.	Apreciere organoleptică la vinuri prin metoda clasică conform SR13461	6
145.	Determinarea dioxidului de sulf liber din vin conform STAS 6182-13	8
146.	Determinarea dioxidului de sulf total din vin conform STAS 6182-13	9
147.	Determinarea concentrației alcoolice din băuturi spirtoase prin metoda clasică conform STAS 184/2. R. CE 2870.	10
148.	Determinarea acidității totale din băuturi spirtoase prin metoda clasică conform STAS 184/5	9
149.	Determinarea dioxidului de sulf din băuturi spirtoase prin metoda clasică conform STAS 184/11	8
150.	Determinarea alcoolului metilic din băuturi spirtoase prin metoda GC — conform STAS 184/10	52
151.	Determinarea esterilor din băuturi spirtoase prin metoda clasică conform STAS 184/6	25
152.	Determinarea conținutului de zaharoză din băuturi spirtoase prin metoda clasică conform STAS 184/4	13
153.	Determinarea extractului uscat din băuturi spirtoase prin metoda clasică conform STAS 184/3	15
154.	Determinarea alcoolilor superiori din băuturi spirtoase prin metoda — GC conform STAS 184/8	110
155.	Aprecierea organoleptică la distilate prin metoda clasică conform SR 13461	7

\* Se va folosi cea mai recentă ediție a standardului.

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU RESURSE MINERALE

**ORDIN****privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier**

Având în vedere Referatul privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier practicate de Societatea Comercială „Oil Terminal” — S.A. nr. 403.796 din 15 octombrie 2008 al Direcției generale inspecție și supraveghere teritorială a activităților miniere și a operațiunilor petroliere,

în temeiul prevederilor art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 756/2003 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Resurse Minerale, ale art. 5.4, art. 6.2 și art. 14.1 din Acordul petrolier de concesiune a activității de exploatare a rezervoarelor, conductelor de transport al țițeiului și produselor petroliere, a instalațiilor de pompare și a celorlalte instalații și echipamente aferente acestora, încheiat între Agenția Națională pentru Resurse Minerale și Societatea Comercială „Oil Terminal” — S.A. Constanța, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 886/2002,

**președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale** emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă tarifele pentru prestarea de către Societatea Comercială „Oil Terminal” — S.A. Constanța a serviciului de transport al țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier, prevăzute în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Se aprobă tarifele pentru prestarea de către Societatea Comercială „Oil Terminal” — S.A. Constanța a serviciului de depozitare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier, prevăzute în anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 3. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin își încetează aplicabilitatea Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale nr. 190/2007 privind aprobarea tarifelor de derulare a țițeiului și produselor petroliere prin terminalul petrolier, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 784 din 19 noiembrie 2007.

Art. 4. — Prezentul ordin intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale,  
**Bogdan Găbudeanu**

București, 21 octombrie 2008.  
Nr. 202.

ANEXA Nr. 1

**MOTORINĂ**

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Descărcare din cisterne de cale ferată în rezervor și încărcare la navă	Cantități mai mici de 30.000 tone/lună	11,05
	30.000—50.000 tone/lună	10,44
	Peste 50.000 tone/lună	9,82
Primire pe conductă în rezervor și încărcare la navă	Cantități mai mici de 30.000 tone/lună	10,44
	30.000—50.000 tone/lună	9,82
	Peste 50.000 tone/lună	8,60

**BENZINĂ**

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Descărcare din cisterne de cale ferată în rezervor și încărcare la navă	Cantități mai mici de 30.000 tone/lună	9,82
	30.000—50.000 tone/lună	9,52
	Peste 50.000 tone/lună	8,60
Primire pe conductă în rezervor și încărcare la navă	Cantități mai mici de 30.000 tone/lună	8,91
	30.000—50.000 tone/lună	8,29
	Peste 50.000 tone/lună	7,37

## ȚIȚEI

Tipul prestației	Cantitatea	Tariful (lei/tonă)
Descărcare din navă și predare la CONPET	Indiferent de cantitate	10,61

## NOTĂ:

Tarifele nu includ TVA și consumurile tehnologice.

ANEXA Nr. 2

## MOTORINĂ

Intervalul de depozitare	Tariful (lei/tonă/zi)
de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă până în a 10-a zi	0,00
începând cu a 11-a zi de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă până în a 15-a zi	0,10
începând cu a 16-a zi de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă până în a 30-a zi	0,14
începând cu a 31-a zi de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă	0,25

## BENZINĂ

Intervalul de depozitare	Tariful (lei/tonă/zi)
de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă până în a 10-a zi	0,00
începând cu a 11-a zi de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă până în a 15-a zi	0,10
începând cu a 16-a zi de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă până în a 30-a zi	0,14
începând cu a 31-a zi de la data terminării descărcării cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă	0,25

## ȚIȚEI

Intervalul de depozitare	Tariful (lei/tonă/zi)
de la data terminării descărcării navei până în a 10-a zi	0,00
începând cu a 11-a zi de la data terminării descărcării navei până în a 15-a zi	0,10
începând cu a 16-a zi de la data terminării descărcării navei până în a 30-a zi	0,14
începând cu a 31-a zi de la data terminării descărcării navei	0,25

## NOTĂ:

1. Tarifele nu includ TVA.
2. Data terminării descărcării navei/cisternelor de cale ferată sau data procesului-verbal de primire a rezervorului cu marfă din conductă este ziua „zero”.
3. Depozitarea se calculează până în ziua anterioară (inclusiv) datei înscrise în documentele de livrare.

GVERNUL ROMÂNIEI  
AUTORITATEA PENTRU VALORIFICAREA ACTIVELOR STATULUI

## ORDIN

### privind instituirea procedurii de administrare specială la Societatea Comercială „Fabrica de Pulberi” — S.A. Făgăraș — filială a Companiei Naționale „Romarm” — S.A.

În temeiul prevederilor art. 16 din Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 1 și 9 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 23/2004 privind stabilirea unor măsuri de reorganizare a Autorității pentru Valorificarea Activelor Bancare prin comasarea prin absorbție cu Autoritatea pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului, aprobată cu completări prin Legea nr. 360/2004, cu modificările ulterioare, ale art. 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 101/2006 privind reorganizarea Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului prin comasarea prin absorbție cu Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie,

în vederea stabilirii modului de administrare și gestionare, precum și a măsurilor ce trebuie luate pentru accelerarea procesului de privatizare la Societatea Comercială „Fabrica de Pulberi” — S.A. Făgăraș — filială a Companiei Naționale „Romarm” — S.A.,

**președintele Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului** emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se instituie procedura de administrare specială în perioada de privatizare la Societatea Comercială „Fabrica de Pulberi” — S.A. Făgăraș — filială a Companiei Naționale „Romarm” — S.A., denumită în continuare *societatea comercială*, cu sediul în Făgăraș, județul Brașov, str. Extravilan nr. 1, înmatriculată la oficiul registrului comerțului sub nr. J08/1304/2007, începând cu data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 2. — (1) Pe perioada administrării speciale în perioada privatizării, administratorul special are atribuțiile stabilite prin mandatul special acordat de președintele Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului.

(2) Conținutul mandatului prevăzut la alin. (1) va cuprinde, în principal, dar fără a se limita la acestea, următoarele atribuții:

a) luarea unor măsuri de administrare, gestionare și supraveghere financiară a societății comerciale, cu accent pe:

— situația îndeplinirii principalilor indicatori economico-financiar și de performanță;

— identificarea unor active neutilizate care pot fi transferate/vândute;

— inventarierea datoriilor societății comerciale, precum și a plăților restante, în structura lor;

— inventarierea creanțelor pe care societatea comercială le are de recuperat;

— cunoașterea situației litigiilor care grevează asupra societății comerciale;

— inventarierea activelor posibil a fi revendicate;

b) notificarea tuturor creditorilor bugetari în sensul instituirii procedurii de administrare specială în perioada de privatizare, în vederea neînceperii/suspendării de către aceștia a oricăror măsuri de executare silită împotriva societății comerciale;

c) solicitarea organelor teritoriale ale Ministerului Economiei și Finanțelor, pentru bugetul de stat, și ale celorlalte ministere și instituții, pentru bugetul asigurărilor sociale de stat, bugetele fondurilor speciale, precum și ale autorităților administrației publice locale, pentru bugetele locale, de a elibera certificatele de obligații bugetare necesare acordării facilităților prevăzute de Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, cu modificările și completările ulterioare;

d) solicitarea furnizorilor de servicii pentru întocmirea graficelor de reeșalonare a datoriilor restante, respectarea acestora și efectuarea plăților facturilor curente;

e) respectarea disciplinei economico-financiare prin luarea unor măsuri pentru întărirea acesteia.

Art. 3. — La data instituirii procedurii de administrare specială se instituie și procedura de supraveghere financiară a societății comerciale, în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 137/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 4. — Procedura de administrare specială în perioada de privatizare încetează la data transferului dreptului de proprietate asupra acțiunilor în situația privatizării societății comerciale sau la data stabilită prin ordin al președintelui Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului.

Președintele Autorității pentru Valorificarea Activelor Statului,  
**Teodor Atanasiu**

București, 21 octombrie 2008.  
Nr. 1.837.

MINISTERUL JUSTIȚIEI  
Nr. 2.749/C din 24 octombrie 2008

MINISTERUL APĂRĂRII  
Nr. M.105 din 23 octombrie 2008

## ORDIN

### privind aprobarea statelor de funcții și de personal pentru instanțele militare

În conformitate cu prevederile art. 135 alin. (2) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 554/2006 privind stabilirea numărului maxim de posturi pentru instanțele militare,

în acord cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 83/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Justiției, cu modificările și completările ulterioare, și ale Legii nr. 346/2006 privind organizarea și funcționarea Ministerului Apărării,

**ministrul justiției și ministrul apărării** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă statele de funcții și de personal pentru instanțele militare, prevăzute în anexele nr. 1—6, care fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

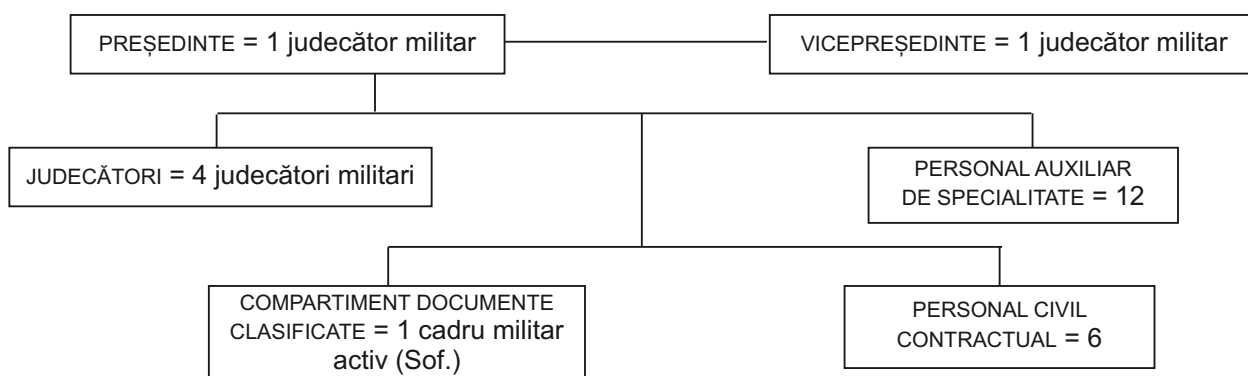
Art. 3. — Pe data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului justiției nr. 2.004/C/2006 privind aprobarea statelor de funcții și de personal pentru instanțele militare, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 783 din 15 septembrie 2006.

p. Ministrul justiției,  
**Gabriel Tănăsescu**,  
secretar de stat

Ministrul apărării,  
**Teodor Viorel Meleşcanu**

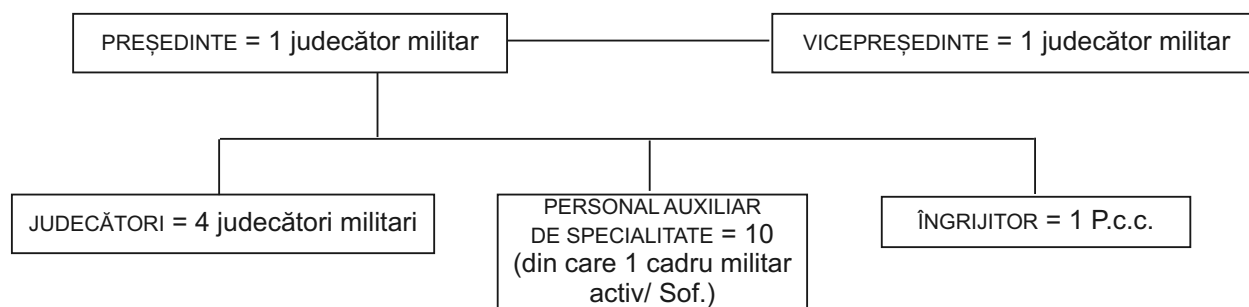
ANEXA Nr.1

#### CURTEA MILITARĂ DE APEL



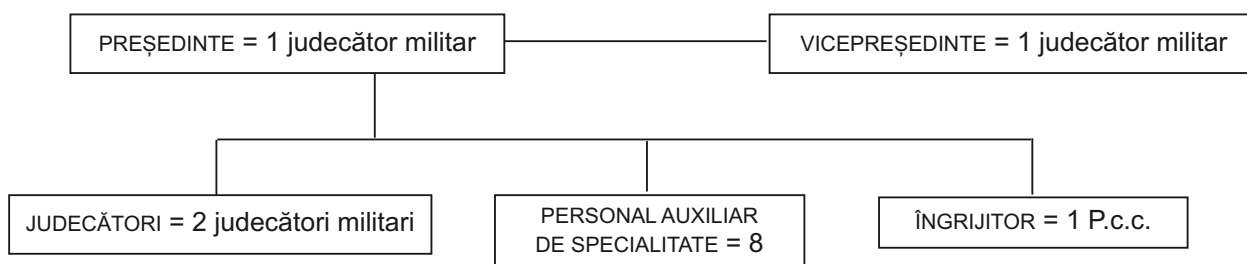
Nr. crt.	Categoria de personal	Denumirea funcției	Număr de posturi	Observații
1	JUDECĂTORI	Președinte	1	JUDECĂTORI MILITARI
2		Vicepreședinte	1	
3		Judecători	4	
4		<b>TOTAL:</b>	<b>6</b>	
5	PERSONAL AUXILIAR DE SPECIALITATE	Prim-grefier	1	
6		Grefieri	7	
7		Grefier arhivar, grefier registrator	1	
8		Grefier informatician	1	
9		Agent procedural	1	
10		Aprod	1	
11		<b>TOTAL:</b>	<b>12</b>	
12	CADRE MILITARE ACTIVE (Sof.)	Documente clasificate	1	
13		<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	
14	PERSONAL CIVIL CONTRACTUAL	Muncitori calificați	5	
		Îngrijitor	1	
		<b>TOTAL:</b>	<b>6</b>	
<b>TOTAL CURTEA MILITARĂ DE APEL:</b>			<b>25</b>	

## TRIBUNALUL MILITAR TERITORIAL BUCUREȘTI



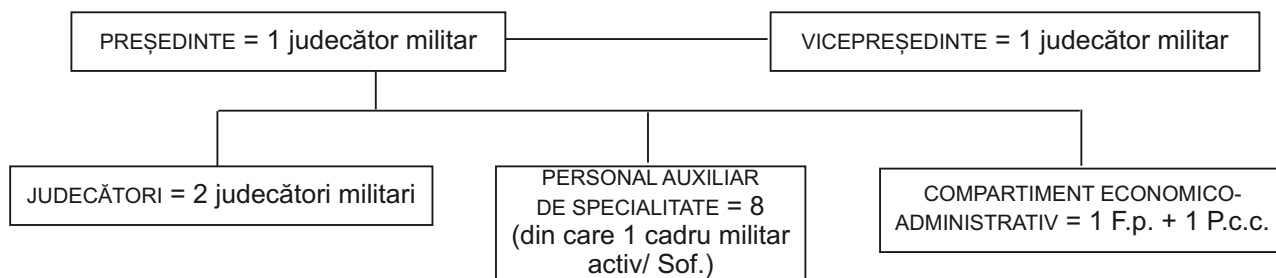
Nr. crt.	Categoria de personal	Denumirea funcției	Număr de posturi	Observații
1	JUDECĂTORI	Președinte	1	JUDECĂTORI MILITARI
2		Vicepreședinte	1	
3		Judecători	4	
4		<b>TOTAL:</b>	<b>6</b>	
5	PERSONAL AUXILIAR DE SPECIALITATE	Prim-grefier	1	din care 1 cadru militar activ (Sof.)
6		Grefieri	7	
7		Grefier arhivar, grefier registrator	1	
8		Agent procedural	1	
9		<b>TOTAL:</b>	<b>10</b>	
10	PERSONAL CIVIL CONTRACTUAL	Îngrijitor	1	
11		<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	
<b>TOTAL TRIBUNALUL MILITAR TERITORIAL BUCUREȘTI:</b>			<b>17</b>	

## TRIBUNALUL MILITAR BUCUREȘTI



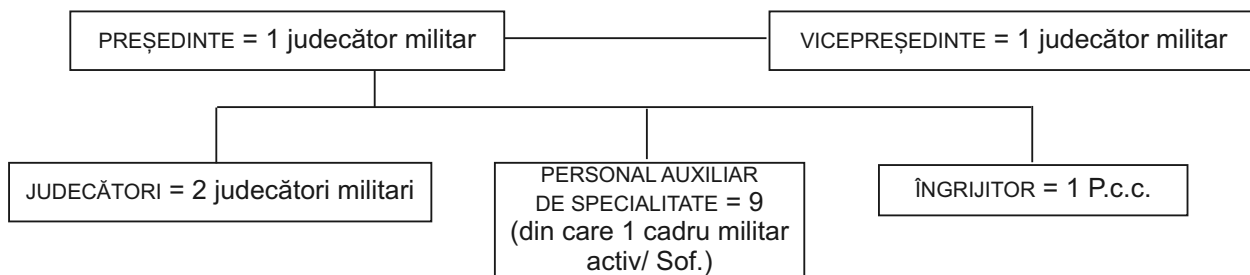
Nr. crt.	Categoria de personal	Denumirea funcției	Număr de posturi	Observații
1	JUDECĂTORI	Președinte	1	JUDECĂTORI MILITARI
2		Vicepreședinte	1	
3		Judecători	2	
4		<b>TOTAL:</b>	<b>4</b>	
5	PERSONAL AUXILIAR DE SPECIALITATE	Grefier-șef	1	
6		Grefieri	5	
7		Grefier arhivar, grefier registrator	1	
8		Agent procedural	1	
9		<b>TOTAL:</b>	<b>8</b>	
10	PERSONAL CIVIL CONTRACTUAL	Îngrijitor	1	
11		<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	
<b>TOTAL TRIBUNALUL MILITAR BUCUREȘTI:</b>			<b>13</b>	

## TRIBUNALUL MILITAR CLUJ



Nr. crt.	Categoria de personal	Denumirea funcției	Număr de posturi	Observații
1	JUDECĂTORI	Președinte	1	JUDECĂTORI MILITARI
2		Vicepreședinte	1	
3		Judecători	2	
4		<b>TOTAL:</b>	<b>4</b>	
5	PERSONAL AUXILIAR DE SPECIALITATE	Grefier-șef	1	din care 1 cadru militar activ (Sof.)
6		Grefieri	3	
7		Grefier arhivar, grefier registrator	2	
8		Grefier informatician	1	
9		Agent procedural	1	
10		<b>TOTAL:</b>	<b>8</b>	
11	FUNȚIONARI PUBLICI	Referent clasa III	1	
12		<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	
13	PERSONAL CIVIL CONTRACTUAL	Îngrijitor	1	
14		<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	
<b>TOTAL TRIBUNALUL MILITAR CLUJ:</b>			<b>14</b>	

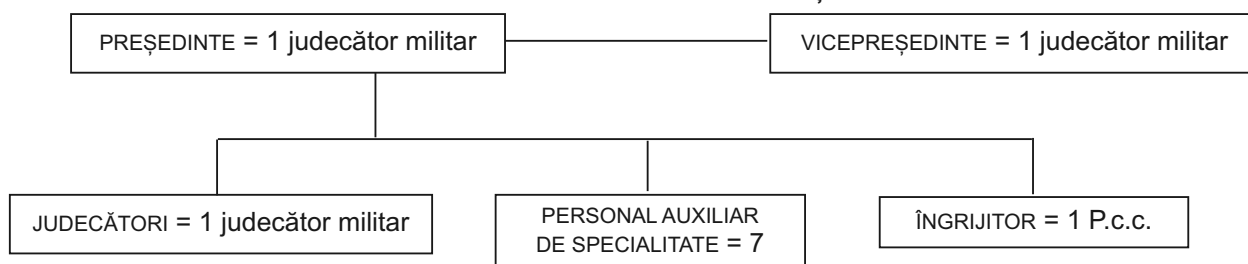
## TRIBUNALUL MILITAR IAȘI



Nr. crt.	Categoria de personal	Denumirea funcției	Număr de posturi	Observații
1	JUDECĂTORI	Președinte	1	JUDECĂTORI MILITARI
2		Vicepreședinte	1	
3		Judecători	2	
4		<b>TOTAL:</b>	<b>4</b>	
5	PERSONAL AUXILIAR DE SPECIALITATE	Grefier-șef	1	din care 1 cadru militar activ (Sof.)
6		Grefieri	5	
7		Grefier arhivar, grefier registrator	2	
8		Agent procedural	1	
9		<b>TOTAL:</b>	<b>9</b>	
10		PERSONAL CIVIL CONTRACTUAL	Îngrijitor	
11	<b>TOTAL:</b>		<b>1</b>	
<b>TOTAL TRIBUNALUL MILITAR IAȘI:</b>			<b>14</b>	



## TRIBUNALUL MILITAR TIMIȘOARA



Nr. crt.	Categoria de personal	Denumirea funcției	Număr de posturi	Observații
1	JUDECĂTORI	Președinte	1	JUDECĂTORI MILITARI
2		Vicepreședinte	1	
3		Judecători	1	
4		<b>TOTAL:</b>	<b>3</b>	
5	PERSONAL AUXILIAR DE SPECIALITATE	Grefier-șef	1	
6		Grefieri	4	
7		Grefier arhivar, grefier registrator	1	
8		Aprod	1	
9		<b>TOTAL:</b>	<b>7</b>	
10	PERSONAL CIVIL CONTRACTUAL	Îngrijitor	1	
11		<b>TOTAL:</b>	<b>1</b>	
<b>TOTAL TRIBUNALUL MILITAR TIMIȘOARA:</b>			<b>11</b>	

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI TINERETULUI

## ORDIN

**pentru aplicarea prevederilor art. 1 alin. (1) lit. a) și c) din Ordonanța Guvernului nr. 15/2008 privind creșterile salariale ce se vor acorda în anul 2008 personalului din învățământ pentru modificarea valorii de multiplicare a coeficientului 1,000 în perioada 1 octombrie—31 decembrie 2008**

Având în vedere Adresa nr. 23.613 din 23 octombrie 2008 a Ministerului Economiei și Finanțelor, în temeiul art. 1 alin. (1) lit. a) și c) din Ordonanța Guvernului nr. 15/2008 privind creșterile salariale ce se vor acorda în anul 2008 personalului din învățământ, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 366/2007 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul educației, cercetării și tineretului** emite prezentul ordin.

Art. 1. — În perioada 1 octombrie—31 decembrie 2008, pentru funcția de profesor universitar prevăzută în anexa nr. 1.1 la Ordonanța Guvernului nr. 15/2008 privind creșterile salariale ce se vor acorda în anul 2008 personalului din învățământ, valoarea coeficientului de multiplicare 1,000 va fi de 266,026 lei, în conformitate cu prevederile art. 1 alin. (1) lit. a) din Ordonanța Guvernului nr. 15/2008, reprezentând o creștere cu 9% față de salariile de bază din luna septembrie 2008.

Art. 2. — În perioada 1 octombrie—31 decembrie 2008, pentru funcțiile didactice prevăzute în anexele nr. 1.2, 2 și 3 la Ordonanța Guvernului nr. 15/2008, valoarea coeficientului de

multiplicare 1,000 va fi de 299,933 lei, în conformitate cu prevederile art. 1 alin. (1) lit. c) din Ordonanța Guvernului nr. 15/2008, reprezentând o creștere cu 9% față de salariile de bază din luna septembrie 2008.

Art. 3. — Direcția generală buget-finanțe, patrimoniu și investiții, Direcția generală managementul resurselor umane și Direcția generală managementul finanțării învățământului din cadrul Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, inspectoratele școlare, unitățile și instituțiile de învățământ vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 4. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul educației, cercetării și tineretului,

**Remus Pricopie,**  
secretar de stat

București, 23 octombrie 2008.  
Nr. 5.702.

# REPUBLICĂRI

## LEGEA Nr. 56/2005\*)

### **privind aprobarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții pentru Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a, semnat la București la 15 martie 2004 și la Luxemburg la 19 martie 2004**

Art. 1. — Se aprobă Contractul de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții, în valoare de 29 milioane euro, pentru Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a, semnat la București la 15 martie 2004 și la Luxemburg la 19 martie 2004.

Art. 2. — (1) Finanțarea proiectului se va asigura din împrumutul Băncii Europene de Investiții, din granturi ISPA și, în completare, din sume alocate din resursele financiare proprii ale beneficiarilor finali ai proiectului sau, după caz, din sume alocate din veniturile proprii ale autorităților administrației publice locale respective.

(2) Beneficiarii finali ai proiectului sunt Regia Autonomă Municipală Buzău, Regia Autonomă Comunală Satu Mare și Compania Județeană „Apa Serv” — S.A. Piatra-Neamț.

(3) Beneficiarii finali ai împrumutului Băncii Europene de Investiții sunt municipiul Buzău, municipiul Satu Mare și Compania Județeană „Apa Serv” — S.A. Piatra-Neamț.

(4) Ministerul Economiei și Finanțelor va încheia acorduri de împrumut subsidiar cu beneficiarii finali ai împrumutului Băncii Europene de Investiții, precum și cu beneficiarii finali ai proiectului și/sau cu unitățile administrativ-teritoriale, în care vor fi stipulate drepturile și obligațiile părților, inclusiv sursele de finanțare a proiectului, conform planurilor de finanțare anexate la acestea.

(5) Oficiul de Plăți și Contractare PHARE din cadrul Ministerului Economiei și Finanțelor este unitatea de monitorizare desemnată a proiectului și, în această calitate, este responsabilă de urmărirea, raportarea și efectuarea tragerilor aferente împrumutului Băncii Europene de Investiții, precum și de calcularea obligațiilor de plată care revin beneficiarilor finali ai împrumutului Băncii Europene de Investiții.

(6) Contribuția României la finanțarea proiectului, egală cu echivalentul în lei a 11.890.929 euro, precum și sumele necesare achitării impozitelor, taxelor plătibile în România și a oricăror alte costuri aferente proiectului se vor asigura, pe întreaga perioadă de execuție a acestuia, din sume alocate din resursele financiare proprii ale beneficiarilor finali ai proiectului sau, după caz, din sume alocate din veniturile proprii ale autorităților administrației publice locale respective.

(7) Echivalentul în valută al părții în lei, reprezentând contribuția părții române la finanțarea proiectului, este cel valabil la data încheierii contractului de finanțare și poate fi modificat, pe parcursul executării lucrărilor, cu diferențele rezultate din actualizarea valorii totale a proiectului, în funcție de evoluția

indicelui prețurilor de consum total, comunicat de Institutul Național de Statistică. Cheltuielile suplimentare rezultate ca urmare a actualizării, precum și eventualele depășiri provenite din modificarea unor reglementări legale în domeniul impozitelor și taxelor aferente realizării proiectului, pe parcursul derulării acestuia, se finanțează din sume alocate din resursele financiare proprii ale beneficiarilor finali ai proiectului sau, după caz, din sume alocate din veniturile proprii ale autorităților administrației publice locale respective.

Art. 3. — (1) Plata serviciului datoriei publice externe, respectiv a ratelor de capital, dobânzilor și oricăror alte costuri, va fi asigurată din sume prevăzute anual cu această destinație din bugetele proprii ale beneficiarilor finali ai împrumutului Băncii Europene de Investiții.

(2) În vederea asigurării fondurilor necesare pentru plata serviciului datoriei publice externe, respectiv a ratelor de capital, dobânzilor și oricăror alte costuri, beneficiarii finali ai asistenței financiare nerambursabile din partea Uniunii Europene, care sunt beneficiarii finali ai proiectului, și beneficiarii finali ai împrumutului Băncii Europene de Investiții au obligația de a constitui, conform prevederilor contractului de finanțare și în condițiile legii, fondul de întreținere, înlocuire și dezvoltare.

(3) În vederea acoperirii riscurilor financiare care decurg din obligația plății serviciului datoriei publice externe, Compania Județeană „Apa Serv” — S.A. Piatra-Neamț va plăti comisionul pentru alimentarea fondului de risc conform prevederilor legale în vigoare.

Art. 4. — Pentru scopurile proiectului se aprobă ca, din sumele și în limita împrumutului, beneficiarii finali ai proiectului să efectueze, dacă este cazul, plăți în valută aferente contractelor atribuite persoanelor fizice și juridice române.

Art. 5. — (1) Se autorizează Ministerul Economiei și Finanțelor ca, de comun acord cu Banca Europeană de Investiții și cu beneficiarii finali ai împrumutului, să introducă, pe parcursul utilizării împrumutului, în raport cu condițiile concrete de derulare a contractului de finanțare prevăzut la art. 1, amendamente la conținutul acestuia care privesc realocări de fonduri, modificări în structura împrumutului, modificări de termene, precum și orice alte modificări care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Banca Europeană de Investiții sau să determine noi condiționalități economice față de cele convenite inițial între părți.

(2) Amendamentele menționate la alin. (1) se vor aproba prin hotărâre a Guvernului.

\*) Republicată în temeiul art. III din Ordonanța Guvernului nr. 28/2006 privind reglementarea unor măsuri financiar-fiscale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 89 din 31 ianuarie 2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 266/2006, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 580 din 5 iulie 2006, dându-se textelor o nouă numerotare.

Legea nr. 56/2005 privind aprobarea Contractului de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții pentru Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a, semnat la București la 15 martie 2004 și la Luxemburg la 19 martie 2004, a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 315 din 14 aprilie 2005.

## BANCA EUROPEANĂ DE INVESTIȚII

Fi nr. 22.495  
Agora nr. 2002 0343**România — Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a****CONTRACT DE FINANȚARE  
între România și Banca Europeană de Investiții\*)**București, 15 martie 2004  
Luxemburg, 19 martie 2004

Prezentul contract este încheiat între: România, reprezentată de Ministerul Finanțelor Publice, cu sediul în str. Apolodor nr. 17, sectorul 5, RO-70060 București, România, reprezentată de domnul Mihai Nicolae Tănăsescu, ministrul finanțelor publice, denumită în continuare *Împrumutatul*, ca prima parte, și Banca Europeană de Investiții, având sediul central în bd. Konrad Adenauer nr. 100, Luxembourg-Kirchberg, Marele Ducat de Luxemburg, reprezentată de domnul Rainer Saerbeck, director de departament, și domnul Gian Domenico Spota, avocat principal, denumită în continuare *Banca*, ca a doua parte.

Având în vedere:

1. La data de 1 februarie 1993, Comunitățile Europene și Împrumutatul au încheiat Acordul european de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și România, pe de altă parte.

2. În cadrul acestui acord european, Consiliul Directorilor Băncii a autorizat acordarea de împrumuturi pentru proiecte de investiții în România.

3. În datele de 4/5 iunie 1997 un acord-cadru (denumit în continuare *Acordul-cadru*) referitor la cooperarea financiară menționată a fost semnat de către Împrumutat și Bancă și este aplicabil prezentului contract (denumit în continuare *contract*).

4. Împrumutatul a propus angajarea unui proiect (denumit în continuare *Proiectul*) care urmează a fi realizat prin intermediul autorităților sale locale sau al companiilor municipale de utilități (denumite în continuare *beneficiari finali*), destinat reabilitării infrastructurii în domeniul alimentării cu apă și epurării apei uzate în fiecare dintre ele (fiecare dintre ele fiind denumită în continuare *subproiect*), după cum se specifică mai detaliat în Descrierea tehnică prezentată în anexa A la prezentul contract (denumită în continuare *Descrierea tehnică*) și identificate ca măsurile descrise în memorandumurile de finanțare ISPA nr. 2002/RO/16/P/PE/019, nr. 2002/RO/16/P/PE/021 și nr. 2002/RO/16/P/PE/023 intrate în vigoare începând cu 31 martie 2003 (fiecare dintre ele fiind denumit în continuare *memorandum de finanțare* și toate împreună fiind denumite *memorandumuri de finanțare*), încheiate între România și Comunitatea Europeană în cadrul general ISPA pentru cofinanțarea Proiectului.

5. Costul total al Proiectului, așa cum a fost estimat de către Bancă, este de 120.293.769 (o sută douăzeci milioane două sute nouăzeci și trei mii șapte sute șazeci și nouă) euro, incluzând cheltuieli neprevăzute și dobânda pe perioada construcției, precum și taxe și impozite publice.

6. Împrumutatul a solicitat Uniunii Europene o contribuție sub formă de fonduri nerambursabile pentru Proiect în cadrul programului ISPA (denumit în continuare *grantul ISPA*), într-o sumă echivalentă cu 73.902.840 (șaptezeci și trei milioane nouă sute două mii opt sute patruzeci) euro.

7. Costul Proiectului urmează să fie finanțat după cum urmează:

Contribuțiile Împrumutatului, prin beneficiarii finali	11.890.929 euro
Grant ISPA	73.902.840 euro
Asistență tehnică ISPA	5.500.000 euro
Împrumutul Băncii	29.000.000 euro
<b>TOTAL:</b>	<b>120.293.769 euro</b>

Contribuția Împrumutatului prin beneficiarii finali include în special taxe și impozite publice aferente părții din costul Proiectului care nu este finanțată din grantul ISPA.

8. În consecință, Împrumutatul a solicitat Băncii un împrumut în sumă echivalentă cu 29.000.000 (douăzeci și nouă milioane) euro.

9. În conformitate cu art. 3 din Acordul-cadru, Împrumutatul a fost de acord ca dobânda și toate celelalte plăți datorate Băncii și care apar ca urmare a activităților avute în vedere prin Acordul-cadru, precum și activele și veniturile Băncii legate de astfel de activități să fie scutite de impozite.

\*) Traducere.

10. Prin art. 4 din Acordul-cadru, Împrumutatul a fost de acord ca pe întreaga perioadă a oricărei operațiuni financiare încheiate în conformitate cu Acordul-cadru:

a) să asigure:

- (i) ca beneficiarii să poată schimba în orice valută convertibilă, la cursul de schimb care prevalează, sumele în moneda națională a Împrumutatului necesare pentru plata la timp a tuturor sumelor datorate Băncii în legătură cu împrumuturile și garanțiile referitoare la orice proiect; și
- (ii) ca aceste sume să fie transferabile liber, imediat și efectiv; și

b) să asigure:

- (i) ca Banca să poată schimba în orice valută liber convertibilă, la cursul de schimb care prevalează, sumele în moneda națională a Împrumutatului primite de Bancă cu titlu de plăți aferente unor împrumuturi și garanții sau oricărei alte activități și ca Banca să poată transfera liber, imediat și efectiv sumele astfel schimbate; sau, dacă Banca va opta astfel,
- (ii) ca aceasta să poată dispune liber de astfel de sume pe teritoriul Împrumutatului.

11. Convinsă fiind că prezenta operațiune corespunde scopului funcțiunilor sale și este conformă cu scopurile Acordului-cadru și ținând cont de aspectele menționate anterior, Banca a decis să dea curs solicitării Împrumutatului, acordându-i un credit în sumă echivalentă cu 29.000.000 (douăzeci și nouă milioane) euro.

12. Statutul Băncii prevede că Banca se va asigura că fondurile sale sunt folosite cât mai rațional posibil în interesele Comunității Europene și în mod corespunzător termenii și condițiile operațiunilor sale de împrumutare vor fi conforme cu politica Comunității Europene.

13. Semnarea prezentului contract în numele Împrumutatului a fost pe deplin autorizată în termenii stabiliți în anexa nr. I.

14. Referirile din prezentul contract la „articole”, „preambul”, „paragrafe”, „subparagrafe”, „alineate”, „anexe” și „documente anexate” reprezintă referiri făcute la articolele, preambulul, paragrafele, subparagrafele, alineatele, anexele și documentele anexate ale prezentului contract.

Drept care s-a convenit prin prezentul contract după cum urmează:

## ARTICOLUL 1

### Trageri

#### 1.01. Suma creditului

Prin prezentul contract Banca acordă Împrumutatului, iar Împrumutatul acceptă, un credit (denumit în continuare *credit*), în sumă echivalentă cu 29.000.000 (douăzeci și nouă milioane) euro, care urmează să fie utilizat exclusiv pentru finanțarea parțială a costurilor Proiectului și, în cadrul acestuia, a subproiectelor, așa cum se stipulează mai jos.

#### 1.02. Proceduri de tragere

A. Banca va disponibiliza creditul în maximum nouă tranșe. Suma fiecărei tranșe, dacă nu este suma netrasă din credit, va fi de minimum 3 milioane euro sau echivalentul acestora. O tranșă solicitată de Împrumutat în conformitate cu subparagraful 1.02 B este denumită în cele ce urmează o *tranșă*.

B. Periodic, până la data de 31 octombrie 2008, Împrumutatul poate prezenta Băncii o solicitare scrisă (denumită în continuare *cerere de tragere*) pentru tragerea unei tranșe. Cererea de tragere va specifica:

- a) suma și valuta tranșei trase;
- b) data preferată a tragerii, înțelegându-se că Banca poate disponibiliza tranșa în cel mult 4 luni calendaristice de la data cererii de tragere; și
- c) în mod unilateral, rata fixă a dobânzii, dacă este cazul, indicată de Bancă fără niciun angajament.

Împrumutatul va furniza Băncii dovada că persoana sau persoanele care fac cererile de tragere în cadrul prezentului contract au fost autorizate în mod corespunzător pentru a face acest lucru.

Împrumutatul va furniza Băncii dovada relevantă necesară conform paragrafului 1.04 C.

Sub rezerva subparagrafului 1.02 C, fiecare cerere de tragere este irevocabilă.

C. Cu 10—15 zile înainte de data tragerii, Banca, dacă cererea de tragere este în conformitate cu subparagraful 1.02 B, va furniza Împrumutatului o notificare (denumită în continuare *aviz de tragere*) care:

- a) va confirma valoarea și valuta tranșei trase;
- b) va specifica rata dobânzii fixe;
- c) va specifica data la care tranșa este programată a fi disponibilizată (denumită în continuare *data programată de tragere*), sub rezerva paragrafului 1.04.

În cazul în care unul sau mai multe elemente specificate în avizul de tragere nu sunt conforme cu elementul corespunzător din cererea de tragere, Împrumutatul poate revoca cererea de tragere printr-o notificare către Bancă, într-un interval de 3 zile lucrătoare luxemburgheze, ulterior primirii avizului de tragere, și ca urmare cererii și avizului de tragere nu li se va da curs.

În general, pentru scopurile prezentului contract, *zi lucrătoare luxemburgheză* înseamnă o zi în care băncile comerciale sunt deschise pentru afaceri în Luxemburg.

D. Tragerea va fi efectuată în acel cont bancar, pe numele și în contul Împrumutatului, după cum Împrumutatul va înștiința Banca cu cel puțin 7 zile înainte de data efectuării tragerii. Un singur cont poate fi specificat pentru fiecare asemenea tranșă.

#### 1.03. Valuta tragerii

Sub rezerva existenței disponibilităților, Banca va elibera fiecare tranșă în valuta pentru care Împrumutatul și-a exprimat o preferință. Fiecare valută de tragere va fi euro sau orice altă valută care este tranzacționată pe scară largă pe principalele piețe valutare.

Pentru calculul sumelor ce urmează a fi trase într-o altă valută decât euro, Banca va aplica cursul de schimb de referință calculat și publicat de Banca Centrală Europeană din Frankfurt, într-un interval de 15 zile anterioare datei efectuării tragerii, după cum va decide Banca.

#### 1.04. Condiții de tragere

A. Tragerea primei tranșe, în conformitate cu paragraful 1.02, va fi condiționată de îndeplinirea în mod satisfăcător pentru Bancă a următoarelor condiții, și anume ca, înainte de data cererii de tragere:

a) Banca să fi primit un aviz juridic privind semnarea corespunzătoare a prezentului contract de către Împrumutat și privind documentele relevante, în forma și conținutul acceptabile Băncii, emis de către un consilier juridic al Împrumutatului;

b) Banca să fi primit documente justificative în limba engleză privind autorizările de semnare a prezentului contract;

c) toate aprobările necesare privind controlul schimbului valutar (dacă există) vor fi fost obținute, pentru a permite Împrumutatului să primească trageri în condițiile prezentului contract, să ramburseze împrumutul (așa cum este definit în paragraful 2.01) și să plătească dobânda și toate celelalte sume datorate conform prezentului contract; aceste aprobări trebuie să se extindă și asupra deschiderii și menținerii conturilor în care Împrumutatul solicită Băncii să disponibilizeze creditul; și

d) Banca să fi primit documente satisfăcătoare în legătură cu faptul că Oficiul de Plăți și Contractare PHARE (denumit în continuare *OPCP*) din cadrul Ministerului Finanțelor Publice al Împrumutatului este responsabil, în calitate de unitate de monitorizare a Proiectului, cu procedurile privind monitorizarea, raportarea și tragerile aferente creditului, în condiții satisfăcătoare pentru Bancă.

Dacă o cerere pentru tragerea primei tranșe este efectuată înainte de primirea de către Bancă a unor documente satisfăcătoare pentru ea, demonstrând că aceste condiții au fost îndeplinite, o astfel de cerere de tragere va fi considerată ca fiind primită de Bancă la acea dată la care condițiile vor fi fost îndeplinite.

B. Tragerea fiecărei tranșe, inclusiv a primei tranșe, va fi condiționată de primirea de către Bancă, la sau înainte de data cererii de tragere relevantă, a acordurilor de împrumut subsidiare, așa cum se descrie în mod detaliat în paragraful 6.10,

cu referire la subproiectele care vor fi finanțate din sumele tranșei.

C. Tragerea fiecărei tranșe ulterioare primei tranșe va fi condiționată de primirea de către Bancă, la sau înainte de data cererii de tragere:

a) a copiilor certificate ale contractului sau contractelor care au fost finanțate din toate tranșele anterioare trase, acestea fiind încheiate în termeni satisfăcători pentru Bancă; și

b) a unei situații transmise de Împrumutat, demonstrând că au fost efectuate cheltuieli (excluzând impozite și taxele vamale plătibile în România) pentru articolele finanțate de către Bancă, în conformitate cu Descrierea tehnică, pentru o sumă egală cu toate tranșele trase, mai puțin o sumă de 1 milion euro, cu excepția ultimei trageri.

Pentru calcularea echivalentului în euro al sumelor cheltuite, Banca va aplica cursul de schimb la care se face referire în paragraful 1.03.

Dacă o parte a dovezilor furnizate de Împrumutat conform prezentului subparagraf nu este satisfăcătoare pentru Bancă, Banca poate fie să acționeze în conformitate cu ultima propoziție a subparagrafului 1.04 A, fie să disponibilizeze proporțional mai puțin decât suma solicitată.

D. În plus, tragerea fiecărei asemenea tranșe se va face cu condiția ca Banca să fie convinsă permanent că suficiente fonduri continuă să fie asigurate în concordanță cu paragraful 6.07, astfel încât să se asigure realizarea și terminarea la timp a Proiectului.

#### 1.05. Amânarea tragerii

A. La solicitarea Împrumutatului, Banca va amâna tragerea oricărei tranșe, în totalitate sau parțial, până la o dată specificată de Împrumutat, aceasta fiind o dată care să nu depășească 6 luni de la data de tragere prevăzută. Într-o asemenea situație Împrumutatul va plăti comisionul de amânare în conformitate cu subparagraful 1.05 C. Orice solicitare de amânare va avea efect asupra unei tranșe doar dacă este făcută cu cel puțin 7 zile lucrătoare luxemburgheze înainte de data prevăzută de tragere.

B. Dacă oricare dintre condițiile la care se face referire în paragraful 1.04 nu sunt îndeplinite la data specificată, tragerea va fi amânată până la o dată convenită între Bancă și Împrumutat, cu cel puțin 7 zile luxemburgheze după îndeplinirea tuturor condițiilor de tragere.

C. Dacă tragerea unei tranșe este amânată fie la solicitarea Împrumutatului, fie datorită neîndeplinirii condițiilor de tragere, Împrumutatul, la solicitarea Băncii, va plăti un comision la suma tragerii amânate. Un astfel de comision se va calcula de la data de tragere prevăzută la data de tragere reală sau, după caz, până la data anulării tranșei, la o rată de R1 minus R2, unde:

— R1 înseamnă rata dobânzii care va fi aplicată periodic în conformitate cu paragraful 3.01, dacă tranșa a fost disponibilizată la data de tragere prevăzută; și

— R2 înseamnă rata interbancară relevantă (așa cum va fi definită în continuare) minus 0,125% (12,5 puncte de bază), cu condiția că pentru scopurile determinării ratei interbancare relevante conform paragrafului 1.05 perioadele relevante vor fi perioade succesive de o lună începând cu data de tragere prevăzută.

Mai mult, comisionul sus-menționat:

a) dacă amânarea depășește o lună ca durată, se va acumula la sfârșitul fiecărei luni;

b) va fi calculat utilizându-se convenția numărului de zile aplicabilă la R1; și

c) atunci când R2 depășește R1, se va stabili la 0.

Pentru scopurile prezentului contract, *rata interbancară relevantă* înseamnă:

x) în cazul oricărei perioade de dobândă de o lună sau mai mult, rata dobânzii pentru depozitele interbancare pe o perioadă egală cu numărul de luni întregi corespunzând duratei unei asemenea perioade de dobândă; și

y) în privința oricărei perioade de dobândă mai mici de o lună, rata dobânzii pentru depozitele interbancare pe o perioadă de o lună,

oferită pe principala piață interbancară a valutei relevante (pentru dolarul american pe piața interbancară londoneză, iar pentru euro, pe piața interbancară a zonei euro), așa cum este selectată de către Bancă.

#### 1.06. Anularea și suspendarea creditului

A. Împrumutatul poate oricând, prin notificarea Băncii, să anuleze, în totalitate sau în parte și cu efect imediat, partea netrasă a creditului. Oricum, notificarea nu va avea efect asupra unei tranșe a cărei date de tragere prevăzute este în limita a 7 zile lucrătoare luxemburghize după data notificării. Împrumutatul, dacă nu se stabilește altfel prin prezentul contract, nu va suporta nicio obligație în ceea ce privește comisionul sau o altfel de obligație către Bancă din motivul unei asemenea anulări.

Dacă Împrumutatul anulează o tranșă care a făcut subiectul unui aviz de tragere (o asemenea tranșă, indiferent de rata dobânzii aplicabilă, fiind denumită *tranșă notificată*), va plăti un comision aplicat asupra sumei anulate. Un asemenea comision va fi calculat în conformitate cu subparagraful 4.02 B în ceea ce privește perioada începând cu data (*data de început*), aceasta fiind ultima dintre:

a) data avizului de anulare; și

b) data notificată de tragere previzionată pentru tranșa notificată, până la data finală a plății previzionată pentru tranșa notificată.

Pentru acest scop:

x) referirile din subparagraful 4.02 B cu privire la data plății anticipate se vor referi la data de început; și

y) suma anulată va fi considerată a fi trasă și rambursată după data de început.

Comisionul va fi plătit în 7 zile de la solicitare.

B. Banca poate, prin notificarea Împrumutatului, în totalitate sau parțial, să suspende partea netrasă a creditului oricând și cu efect imediat:

a) în condițiile menționate în paragraful 4.03 sau 10.01; și

b) dacă se vor ivi circumstanțe excepționale care să afecteze în mod negativ accesul Băncii la piețele de capital internaționale; sau

c) atâta vreme cât, acționând în mod rezonabil, Banca nu este satisfăcută că garanția și angajamentele luate de Împrumutat conform paragrafelor 6.12 și 8.04 au fost îndeplinite.

O asemenea suspendare va continua până ce Banca va notifica Împrumutatului că poate din nou să apeleze la credit sau, după caz, până ce Banca va anula suma suspendată, așa cum se menționează mai jos.

În plus Banca poate, prin notificarea Împrumutatului, să anuleze, în totalitate sau în parte, porțiunea netrasă din credit, în condițiile alin. a) și b) de mai sus, întotdeauna condiționat (în cazul paragrafului 4.03) de îndeplinirea procedurilor respective specificate în fiecare subparagraf al paragrafului 4.03. Banca poate, de asemenea, prin notificarea Împrumutatului, să anuleze o tranșă a cărei tragere a fost amânată conform subparagrafului 1.05 A sau B cu mai mult de 6 luni cumulativ.

Totuși Banca nu va fi îndreptățită să suspende sau să anuleze, în baza alin. b) de mai sus, orice tranșă notificată.

C. Dacă Banca suspendă o tranșă notificată doar pe baza subparagrafului 1.06 B alin. a), Împrumutatul va plăti un comision asupra sumei suspendate așa cum se prevede în subparagraful 1.05 C.

Dacă Banca anulează o tranșă notificată doar pe baza alin. a) sus-menționat, Împrumutatul va plăti un comision asupra sumei anulate, calculat în conformitate cu subparagraful 1.06 A, cu condiția ca niciun comision să nu fie plătit în momentul anulării doar pe baza unui eveniment menționat în subparagraful 4.03 A sau B.

D. În cazul în care costul Proiectului va fi mai mic decât cifra cuprinsă în preambul, Banca poate, printr-o notificare adresată Împrumutatului, să anuleze orice parte netrasă din credit proporțional cu suma redusă.

Banca poate în orice moment după data de 31 octombrie 2008, printr-o notificare adresată Împrumutatului, să anuleze orice parte din credit pentru care nu s-a efectuat nicio tragere.

Împrumutatul nu va suporta nicio obligație către Bancă sub forma vreunui comision sau într-o altă formă din motivul oricărei anulări conform subparagrafului 1.06 D.

#### 1.07. Sumele datorate conform art. 1

Sumele datorate conform art. 1 se vor plăti în euro.

## ARTICOLUL 2

**Împrumutul****2.01. Suma împrumutului**

Împrumutul (denumit în continuare *împrumut*) va cuprinde totalul sumelor în valutele disponibilizate de Bancă, așa cum au fost notificate de către Bancă, conform paragrafului 2.04.

**2.02. Valuta rambursărilor**

Fiecare rambursare care cade sub incidența art. 4 sau, după caz, a art. 10 va fi efectuată în valutele în care au fost efectuate tragerile și în proporțiile în care acestea sunt cuprinse în soldul împrumutului.

**2.03. Valuta dobânzii și a altor obligații de plată**

Dobânda și celelalte obligații de plată datorate conform art. 3, 4 sau, după caz, art. 10 vor fi calculate și plătibile proporțional în fiecare valută în care împrumutul este rambursabil.

Orice altă plată va fi efectuată în valuta specificată de Bancă, având în vedere valuta în care s-au efectuat cheltuielile ce urmează a fi rambursate prin acea plată.

**2.04. Notificarea de către Bancă**

După tragerea fiecărei tranșe, Banca va transmite Împrumutatului o situație rezumativă indicând suma, data tragerii și rata dobânzii pentru acea tranșă.

## ARTICOLUL 3

**Dobânda****3.01. Rata dobânzii**

Împrumutatul va plăti dobânda asupra soldului nerambursat al fiecărei tranșe, în rate semianuale, la datele de plată relevante specificate în subparagraful 5.03 A, începând cu prima dată de plată următoare datei tragerii tranșei. Dobânda va fi calculată la rata specificată în avizul de tragere, care va fi rata aplicabilă la data avizului de tragere, în conformitate cu principiile aplicabile periodic, stabilite de conducerea Băncii pentru împrumuturile cu rată fixă a dobânzii, denumite în valuta tranșei, cu termeni asemănători în ceea ce privește rambursarea ratelor de capital și plata dobânzii.

**3.02. Dobânda la sumele restante**

Fără a contraveni prevederilor art. 10 și ca excepție de la paragraful 3.01, dobânda se va acumula pentru orice sumă restantă plătită în condițiile prezentului contract, de la data scadenței până la data plății, la o rată egală cu rata interbancară relevantă plus 2% (200 puncte de bază). Pentru scopurile determinării ratei interbancare relevante în legătură cu prezentul paragraf 3.02, perioadele relevante vor fi perioade succesive de o lună începând cu data scadenței.

Cu toate acestea, dobânda se va percepe la rata menționată în paragraful 3.01 plus 0,25% (25 puncte de bază), dacă ultima rată depășește, pentru orice perioadă relevantă, data, rata specificată în propozițiile precedente ale prezentului paragraf 3.02.

Dacă suma cu scadența depășită este într-o altă valută decât valuta tranșei relevante, se va aplica următoarea rată, și anume rata interbancară relevantă pentru tranzacții în acea valută plus 2% (200 puncte de bază), calculate în conformitate cu practica pieței pentru o asemenea rată.

## ARTICOLUL 4

**Rambursarea****4.01. Rambursarea normală**

Împrumutatul va rambursa împrumutul conform graficului de amortizare prezentat în anexa B.

**4.02. Rambursarea anticipată voluntară**

A. Sub rezerva subparagrafului 4.02 B, Împrumutatul poate rambursa anticipat, integral sau parțial, orice tranșă, după transmiterea în avans cu o lună a unei notificări scrise (denumită în continuare *notificare de rambursare anticipată*) în care se specifică suma (*suma rambursată anticipat*) care urmează a fi rambursată anticipat și data propusă pentru rambursarea anticipată (*data rambursării anticipate*), care va fi o dată de plată pentru acea tranșă.

B. În privința fiecărei sume rambursate anticipat, Împrumutatul va plăti Băncii la data rambursării anticipate o compensație egală cu valoarea curentă (la data rambursării anticipate) a diferenței, dacă este cazul, dintre:

x) dobânda care s-ar fi acumulat ulterior la suma rambursată anticipat, dacă nu ar fi fost rambursată; și

y) dobânda care se va acumula în acest fel, dacă va fi calculată la rata de referință a BEI, efectivă cu o lună înainte de data rambursării anticipate, mai puțin 15 puncte de bază.

În acest scop, *rata de referință a BEI* înseamnă rata standard a Băncii pentru un împrumut acordat de Bancă pentru împrumuturi cu rată fixă denominate în valută, având aceleași caracteristici privind serviciul datoriei ca și suma plătită anticipat.

Valoarea curentă menționată va fi calculată la o rată de discount egală cu rata de referință a BEI, aplicată ca fiecare dată de plată relevantă.

C. Banca va notifica Împrumutatului, cu cel puțin 15 zile înainte de data rambursării anticipate, suma rambursată anticipat și compensația plătită în conformitate cu subparagraful 4.02 B sau, după caz, faptul că nu este datorată nicio compensație.

Nu mai târziu de ora 17,00 ora Luxemburgului în ziua primirii unei asemenea notificări (sau ora 17,00 în ziua următoare, dacă notificarea a fost transmisă după ora 12,00 ora Luxemburgului), Împrumutatul va notifica Băncii fie:

a) faptul că acesta confirmă avizul de rambursare anticipată, în termenii specificați de Bancă; sau

b) faptul că acesta retrage avizul de rambursare anticipată.

Dacă Împrumutatul acordă confirmarea conform alin. a), acesta va efectua rambursarea anticipată. Dacă Împrumutatul

retrage avizul de rambursare anticipată sau nu îl confirmă în timp util, acesta ar putea să nu efectueze rambursarea anticipată. Cu excepția menționată anterior, avizul de rambursare anticipată va fi obligatoriu irevocabil.

#### 4.03. Rambursarea anticipată obligatorie

A. Dacă Împrumutatul rambursează anticipat, în mod voluntar, parțial sau integral, orice alt împrumut contractat inițial pe o perioadă mai mare de 5 ani, Banca poate solicita rambursarea anticipată a unei astfel de părți din suma împrumutului nerambursat, ca sumă rambursată anticipat datorată pentru suma totală nerambursată a tuturor acelor împrumuturi.

Banca va transmite Împrumutatului cererea sa, dacă este cazul, în termen de 4 săptămâni de la primirea notificării respective, conform subparagrafului 8.02 a). Orice sumă cerută de Bancă va fi plătită, împreună cu dobânda acumulată, la data indicată de Bancă, dată care nu va preceda data rambursării anticipate a celui alt împrumut.

Rambursarea anticipată a unui împrumut printr-un nou împrumut cu termen de rambursare cel puțin la fel de mare ca termenul neexpirat al împrumutului rambursat anticipat nu va fi considerată rambursare anticipată.

B. În cazul în care costul total al Proiectului se va situa semnificativ sub cifra specificată în preambul, Banca poate cere rambursarea anticipată a împrumutului, proporțional cu suma reprezentând diferența.

C. Dacă Banca constată că Împrumutatul a încălcat prevederile paragrafului 6.09 în privința unui subproiect (denumit în continuare *subproiectul afectat*), poate notifica în conformitate Împrumutatul. Dacă, într-o perioadă de 30 de zile după notificare, Împrumutatul nu ia măsuri pentru remedierea încălcării într-o manieră acceptabilă Băncii, Banca poate solicita, printr-o notificare ulterioară, ca, în cadrul unei perioade ulterioare de 30 de zile, Împrumutatul să plătească anticipat o fracțiune din împrumut corespunzătoare cu raportul dintre valoarea declarată a subproiectului afectat și suma totală a valorii declarate a Proiectului, împreună cu dobânda acumulată a sumei rambursate anticipat, și o compensație calculată în conformitate cu subparagraful 4.02 B, dacă este cazul.

#### 4.04. Prevederi generale privind rambursarea anticipată conform art. 4

În cazul oricărei rambursări anticipate parțiale datorate în conformitate cu prezentul art. 4, Împrumutatul poate selecta care tranșă sau tranșe vor fi rambursate anticipat.

În cazul rambursării anticipate parțiale în toate valutele, pentru fiecare sumă rambursată anticipat se va aplica o reducere *pro rata* a fiecărei rate rămase de rambursat.

Prevederile prezentului articol 4 nu vor contraveni dispozițiilor art. 10.

### ARTICOLUL 5

#### Plățile

##### 5.01. Locul plății

Fiecare sumă plătită de către Împrumutat conform prezentului contract va fi plătită în contul respectiv comunicat

Împrumutatului de către Bancă. Banca va indica contul cu cel puțin 15 zile înainte de data scadenței pentru prima plată pe care o va face Împrumutatul și va comunica orice schimbare a contului cu cel puțin 15 zile înainte de data primei plăți la care se aplică modificarea.

Această perioadă de notificare nu se aplică în cazul plăților conform art. 10.

##### 5.02. Convenția numărului de zile

Orice sumă datorată de către Împrumutat ca dobândă, comision sau în alt mod, conform prezentului contract, și calculată pentru orice fracțiune din an va fi calculată pe baza unui an de 360 de zile și a unei luni de 30 de zile.

##### 5.03. Datele de plată

A. Sumele datorate semestrial conform prezentului contract sunt plătibile Băncii, în fiecare an, la 15 iunie și la 15 decembrie.

B. Pentru scopurile prezentului contract în general, plățile datorate în orice valută la o dată care nu este zi lucrătoare relevantă (așa cum este definită mai jos) sunt plătibile în ziua imediat următoare care este zi lucrătoare relevantă.

Pentru scopurile prezentului contract, *zi lucrătoare relevantă* înseamnă:

a) în cazul euro, o zi în care operează sistemul de plată numit Sistemul rapid automat transeuropean cu privire la decontările brute în timp real;

b) în cazul oricărei alte valute decât euro, o zi în care băncile sunt deschise pentru tranzacții în centrul financiar al țării a cărei monedă națională este moneda sumei în care se face plata.

C. Sumele datorate prin prezentul, altele decât ratele de capital și dobânda, sunt plătibile în termen de 7 zile lucrătoare de la primirea de către Împrumutat a cererii emise de Bancă.

O sumă datorată de Împrumutat va fi considerată ca plătită în momentul în care aceasta este primită de către Bancă.

### ARTICOLUL 6

#### Angajamente speciale

##### 6.01. Utilizarea împrumutului și a altor fonduri

Împrumutatul va utiliza sumele împrumutului și alte fonduri menționate în planul de finanțare descris în preambul exclusiv pentru realizarea Proiectului.

##### 6.02. Finalizarea Proiectului

Împrumutatul va determina beneficiarii finali să realizeze subproiectele în conformitate cu Descrierea tehnică și să le finalizeze până la datele specificate în aceasta, așa cum acestea pot fi modificate periodic cu aprobarea Băncii.

##### 6.03. Costul majorat al Proiectului

În cazul în care costul Proiectului depășește cifra estimată prevăzută în preambul, Împrumutatul va obține finanțare pentru a acoperi depășirea costului fără a apela la Bancă, astfel încât să permită finalizarea Proiectului. Planurile Împrumutatului



pentru finanțarea costului suplimentar vor fi remise Băncii în timp util pentru aprobare.

#### 6.04. Procedura de licitație

Împrumutatul va determina beneficiarii finali să achiziționeze bunuri, servicii și să comande lucrări pentru subproiecte, acolo unde este cazul și satisfăcător pentru Bancă, prin licitație internațională deschisă participanților din toate țările Uniunii Europene și din România, Bulgaria, Republica Cehă, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Polonia, Slovacia, Slovenia, Cipru, Malta și Turcia.

#### 6.05. Asigurare

Atât timp cât împrumutul este nerambursat, Împrumutatul va determina beneficiarii finali să asigure în mod adecvat toate lucrările și proprietățile care fac parte din subproiecte, în conformitate cu practica normală pentru lucrări similare de interes public.

#### 6.06. Întreținere

Atât timp cât împrumutul este nerambursat, Împrumutatul va determina beneficiarii finali să se asigure că toate proprietățile ce fac parte din Proiect sunt întreținute, reparate, că li se vor face reparații capitale și vor fi reînnoite, după cum va fi necesar pentru a fi păstrate în bună stare de funcționare.

#### 6.07. Alocarea fondurilor

Împrumutatul se angajează ca suficiente fonduri bugetare și/sau alte resurse financiare, incluzând resurse cu care vor contribui beneficiarii finali, să fie alocate continuu Proiectului, în scopul de a se asigura completarea planului de finanțare al Proiectului, neacoperit de împrumut, și care să permită finalizarea la timp a Proiectului în conformitate cu Descrierea tehnică.

#### 6.08. Funcționarea Proiectului

Atât timp cât împrumutul este nerambursat și dacă Banca nu va fi convenit altfel în scris, Împrumutatul va determina beneficiarii finali:

a) să păstreze titlul de proprietate și posesiune asupra activelor care fac parte din subproiecte sau, după cum este necesar, să înlocuiască și să reînnoiască aceste active și să mențină subproiectele în funcționare continuă în conformitate cu scopul său inițial.

Banca poate să nu își dea acordul numai în cazul în care acțiunea propusă ar prejudicia interesele Băncii în calitate de creditor al Împrumutatului sau ar face ca Proiectul să devină neeligibil pentru finanțare din partea Băncii;

b) să întreprindă măsurile necesare satisfăcătoare pentru Bancă pentru a asigura o implementare și o funcționare corespunzătoare a subproiectelor, incluzând atenuarea corespunzătoare a impactului asupra mediului; și

c) să includă proceduri de licitație și condiții contractuale acceptabile Băncii în orice acord de participare a sectorului privat pentru servicii de alimentare cu apă și de epurare a apelor uzate în care se vor angaja.

#### 6.09. Prevederi privind mediul

Atât timp cât împrumutul este nerambursat, Împrumutatul va determina beneficiarii finali:

a) să realizeze activitățile legate de subproiecte pe parcursul investițiilor și să asigure și să mențină toate autorizațiile guvernamentale necesare aplicabile acestora, în conformitate cu legislația aplicabilă privind mediul și cu standardele și practicile Uniunii Europene referitoare la protecția mediului, așa cum pot fi amendate sau modificate, cu referire în mod particular la următoarele directive:

- (i) Directiva Consiliului nr. 85/337/CE, amendată prin Directiva Consiliului nr. 97/11/CE privind evaluarea impactului asupra mediului;
- (ii) Directiva Consiliului nr. 91/271/CEE, amendată prin Directiva Consiliului nr. 98/15/CEE privind tratarea apelor uzate urbane;
- (iii) Directiva Consiliului nr. 98/83/CE în privința calității apei destinate consumului uman;
- (iv) Directiva Consiliului nr. 2000/60/CE privind stabilirea unui cadru pentru acțiunea comunitară în domeniul politicii apei;

b) să realizeze toate operațiunile legate de subproiecte în conformitate cu directivele, legile, standardele și practicile la care se face referire la alin. a) al prezentului paragraf; și

c) să se asigure că nu se vor folosi în realizarea subproiectelor niciun fel de materiale și substanțe la care se face referire în cadrul directivelor, legilor, standardelor și practicilor menționate la alin. a) al prezentului paragraf, care ar putea avea un impact negativ asupra mediului.

#### 6.10. Acorduri de împrumut subsidiar

Împrumutatul se va asigura ca acordurile de împrumut subsidiare care se vor încheia între Împrumutat și beneficiarii finali să specifice obligațiile beneficiarilor finali, spre satisfacția Băncii, așa cum se descrie în memorandumurile de finanțare ISPA și astfel cum sunt sumarizate în anexa C la prezentul contract.

#### 6.11. Vizite

A. Împrumutatul confirmă că Banca poate fi obligată să divulge Curții de Conturi a Comunităților Europene (denumită în continuare *Curtea de Conturi*) acele documente referitoare la Împrumutat și la Proiect, atunci când sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinii Curții de Conturi, în concordanță cu legea Uniunii Europene.

B. Împrumutatul va permite și va determina beneficiarii finali să permită persoanelor desemnate de Bancă, care pot fi însoțite de reprezentanți ai Curții de Conturi, să viziteze amplasamentele, instalațiile și lucrările incluse în subproiecte și să facă acele verificări pe care aceștia le doresc. Pentru acest scop Împrumutatul va asigura și va determina beneficiarii finali să le asigure sau să se asigure că le va fi acordată toată

asistența necesară. Cu ocazia unei astfel de vizite reprezentanții Curții de Conturi pot solicita Împrumutatului și/sau beneficiarilor finali să prezinte documentele care cad sub incidența scopului subparagrafului 6.11 A.

#### 6.12. Angajamentul de integritate

Împrumutatul garantează și se angajează că nu a comis — și nicio persoană, din câte cunoaște până în prezent, nu a comis — niciuna dintre faptele următoare și că nu va comite — și nicio persoană, cu consimțământul și cunoștința sa anterioară, nu va comite — nicio asemenea acțiune, și anume:

a) oferirea, acordarea, primirea sau solicitarea oricărui avantaj incorect în vederea influențării acțiunii unei persoane care deține o funcție publică sau funcția de director ori angajat al unei autorități publice sau întreprindere publică sau un director ori oficial al unei organizații internaționale publice, în relație cu orice proces de achiziție sau în execuția oricărui contract în legătură cu acele elemente ale Proiectului descrise în Descrierea tehnică;

b) orice act care afectează în mod neadecvat sau vizează să influențeze în mod neadecvat procesul de achiziție ori implementarea Proiectului în detrimentul Împrumutatului, inclusiv înțelegeri între ofertanții la licitație.

Împrumutatul se angajează să informeze Banca dacă află despre orice fapt sau informație sugestivă în privința comiterii unui asemenea fapt.

### ARTICOLUL 7

#### Garanții

##### 7.01. Garanții

Dacă Împrumutatul va acorda unei terțe părți vreo garanție pentru îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile sale privind datoria externă sau orice fel de preferință ori de prioritate în legătură cu acestea, Împrumutatul, dacă Banca va solicita, va furniza Băncii o garanție echivalentă pentru îndeplinirea obligațiilor sale în cadrul prezentului contract sau va acorda Băncii o preferință ori o prioritate echivalentă.

Împrumutatul confirmă că în prezent nu există nicio astfel de garanție, preferință sau prioritate.

### ARTICOLUL 8

#### Informații

##### 8.01. Informații privind Proiectul

Împrumutatul, prin OPCP:

a) se va asigura că evidențele sale prezintă toate operațiile referitoare la finanțarea și realizarea Proiectului;

b) va transmite Băncii, în limba engleză sau în traducere în limba engleză:

- (i) un raport privind implementarea Proiectului, până la data de 15 decembrie 2004 și ulterior, anual, până la terminarea Proiectului;

- (ii) un raport privind terminarea Proiectului, la 6 luni după încheierea acestuia; și

- (iii) periodic, orice documente suplimentare sau informații privind finanțarea, implementarea și funcționarea Proiectului, după cum Banca poate solicita în mod rezonabil;

c) va supune aprobării Băncii, fără întârziere, orice modificare majoră în planurile generale, graficul de execuție, planurile de finanțare sau programul de cheltuieli ale Proiectului, în legătură cu aspectele făcute cunoscute Băncii înainte de semnarea prezentului contract;

d) va informa Banca în timp util despre orice situație care impune consimțământul Băncii, în conformitate cu paragraful 6.08; și

e) va informa în general Banca despre orice fapt sau eveniment cunoscut care poate prejudicia în mod substanțial sau poate afecta condițiile executării ori funcționării Proiectului.

##### 8.02. Informații privind Împrumutatul

Împrumutatul va informa Banca:

a) imediat, despre orice hotărâre luată de el din orice motiv sau despre orice situație care îl obligă ori despre orice cerere care i s-a făcut de a rambursa anticipat orice împrumut acordat inițial pentru o perioadă mai mare de 5 ani;

b) imediat, despre orice intenție din partea sa de a acorda în favoarea unei terțe părți orice garanție pentru oricare dintre activele sale; sau

c) în general, asupra oricărei situații sau oricărui eveniment care ar putea împiedica îndeplinirea oricărei obligații a Împrumutatului care decurge din prezentul contract sau ar prejudicia în mod substanțial ori ar afecta condițiile executării sau funcționării Proiectului.

##### 8.03. Informații privind beneficiarii finali

Împrumutatul:

a) va determina beneficiarii finali să furnizeze Băncii în fiecare an rapoartele de progres ale subproiectelor privind implementarea fizică și furnizarea serviciilor, inclusiv un set de indicatori standard conveniți cu Banca; și

b) va informa Banca imediat în legătură cu orice modificare adusă documentelor de bază ale beneficiarilor finali și cu orice schimbare a mandatului și a statutului său legal.

##### 8.04. Verificarea și informarea

În plus, Împrumutatul:

a) va lua orice măsuri așa cum Banca va solicita în mod rezonabil pentru a verifica și/sau a termina orice acțiune pretinsă sau suspectată de natura celei descrise în paragraful 6.12;

b) va informa Banca asupra măsurilor pentru pretinderea daunelor de la persoanele responsabile pentru orice pierderi rezultate dintr-un asemenea fapt; și

c) va facilita orice verificare pe care Banca o poate face referitor la un asemenea fapt.

## ARTICOLUL 9

**Speze și cheltuieli****9.01. Impozite, taxe și comisioane**

Împrumutatul va plăti toate impozitele, taxele, comisioanele și alte impuneri de orice natură, inclusiv taxe de timbru și taxe de înregistrare, aferente semnării sau implementării prezentului contract ori a oricărui document legat de acesta și aferent acordării oricărei garanții pentru împrumut.

Împrumutatul va rambursa integral capitalul și va plăti dobânda, comisioanele și alte sume datorate în baza prezentului contract, brut, fără deducerea vreunei impuneri naționale sau locale de orice natură, cu condiția ca, dacă Împrumutatul este obligat prin lege să facă orice astfel de deducere, aceasta va majora suma de plată către Bancă astfel încât, după deducere, suma netă primită de Bancă să fie echivalentă cu suma datorată.

**9.02. Alte speze**

Împrumutatul va suporta orice costuri profesionale, bancare, de transfer sau schimb valutar, ocazionate de semnarea sau de implementarea prezentului contract sau a documentelor legate de acesta și de acordarea oricărei garanții pentru împrumut.

## ARTICOLUL 10

**Rambursarea anticipată datorată unui caz de culpă****10.01. Dreptul de a solicita rambursarea**

Împrumutatul va rambursa împrumutul sau orice parte a acestuia, la cerere, pe baza cererii făcute în acest sens de Bancă:

**A. imediat:**

a) dacă vreo informație majoră sau document remis Băncii de către Împrumutat ori în numele acestuia sau al beneficiarilor finali, în legătură cu negocierea prezentului contract sau în timpul cât acesta este în vigoare, se dovedește a fi fost incorect în orice detaliu semnificativ;

b) dacă Împrumutatul nu rambursează la data scadenței orice parte din împrumut, nu plătește dobândă la acesta sau nu efectuează orice altă plată către Bancă, după cum este prevăzut în prezentul contract;

c) dacă, urmare oricărei neîndepliniri a obligațiilor în legătură cu acesta, Împrumutatului sau unui beneficiar final i se cere să ramburseze anticipat orice împrumut acordat inițial pentru un termen mai mare de 5 ani;

d) dacă survine vreun eveniment sau vreo situație care este posibil să pericliteze îndeplinirea obligațiilor de plată care decurg din împrumut sau să afecteze negativ orice garanție acordată pentru acesta;

e) dacă orice obligație asumată de Împrumutat și la care se face referire la pct. 9 și 10 din preambul încetează a fi îndeplinită cu privire la orice împrumut acordat oricărui împrumutat din România din resursele Băncii sau ale Uniunii Europene;

f) dacă Împrumutatul nu își va îndeplini orice obligație cu privire la orice alt împrumut acordat de Bancă din resursele Băncii sau ale Uniunii Europene;

g) dacă Împrumutatul sau un beneficiar final nu își va îndeplini orice obligație referitoare la grantul ISPA; sau

h) (i) dacă un executor intră în posesia oricărei părți a activelor unuia dintre beneficiarii finali sau un creditor, lichidator ori administrator este desemnat pentru orice parte a acestora; sau

(ii) dacă orice poprire, executare, sechestrul sau alt procedeu este inițiat ori aplicat asupra proprietății unuia dintre beneficiarii finali; sau

B. la expirarea unei perioade de timp rezonabile, specificată de Bancă într-o comunicare către Împrumutat, fără ca problema să fi fost remediată în mod satisfăcător pentru Bancă:

a) dacă Împrumutatul nu îndeplinește vreo obligație care rezultă din prezentul contract, alta decât cea menționată în subparagraful 10.01 A. alin. b); sau

b) dacă vreun element important prevăzut în preambul se modifică în mod substanțial sau se dovedește a fi eronat și dacă modificarea fie prejudiciază interesul Băncii ca împrumutător al Împrumutatului, fie afectează negativ implementarea sau funcționarea Proiectului.

**10.02. Alte drepturi legale**

Paragraful 10.01 nu va limita niciun alt drept legal al Băncii de a solicita rambursarea anticipată a împrumutului.

**10.03. Daune**

În cazul solicitării de rambursare anticipată conform paragrafului 10.01, Împrumutatul va plăti Băncii o sumă calculată în conformitate cu procedurile stabilite la subparagrafele 4.02 B și C asupra sumei care a devenit scadentă și plătită. O asemenea sumă se va acumula de la data scadenței pentru plata specificată în notificarea Băncii privind solicitarea și va fi calculată pe baza faptului că rambursarea anticipată a devenit efectivă la acea dată.

**10.04. Nederogări**

Neîndeplinirea sau îndeplinirea cu întârziere a exercitării de către Bancă a oricăruia dintre drepturile sale conform prezentului articol 10 nu va fi considerată o renunțare la un astfel de drept.

**10.05. Utilizarea sumelor primite**

Sumele primite ca urmare a unei cereri formulate conform prezentului articol vor fi utilizate, în primul rând, pentru plata daunelor, comisioanelor și dobânzii, în această ordine, și, în al doilea rând, pentru reducerea ratelor nerambursate, în ordinea inversă a scadenței. Acestea se vor aplica între tranșe, după cum va considera Banca.

## ARTICOLUL 11

**Legea și jurisdicția****11.01. Legea**

Prezentul contract și întocmirea, interpretarea și validitatea lui vor fi guvernate de legea Marelui Ducat de Luxemburg.

Locul realizării prezentului contract este sediul central al Băncii.

#### 11.02. Jurisdicția

Toate litigiile privind prezentul contract vor fi supuse Curții de Justiție a Comunităților Europene (denumită în continuare *Curtea*).

Părțile la prezentul contract renunță prin prezentul la orice imunitate sau drept de a obiecta față de jurisdicția Curții.

O decizie a Curții, emisă conform prezentului paragraf 11.02, va fi definitivă și obligatorie asupra părților, fără restricție sau rezervă.

#### 11.03. Dovada sumelor datorate

În orice acțiune juridică ce decurge din prezentul contract certificarea de către Bancă a oricărei sume datorate Băncii potrivit prezentului contract va constitui dovada *prima facie* a unei astfel de sume.

### ARTICOLUL 12

#### Clauze finale

##### 12.01. Notificări

Notificările și alte comunicări transmise în legătură cu prezentul contract vor fi trimise la adresele menționate la pct. 1 de mai jos, cu excepția notificărilor către Împrumutat în legătură cu litigiile în curs sau în declanșare, care vor fi trimise la adresele specificate la pct. 2 de mai jos, unde Împrumutatul își alege domiciliul:

- pentru Bancă: 1. bd. Konrad Adenauer nr. 100, L-2950 Luxembourg-Kirchberg;
- pentru Împrumutat: 1. str. Apolodor nr. 17, sectorul 5, RO-70060, București, România;
- 2. Misiunea României la Comunitățile Europene, 12, rue Montoyer, B-1180 Bruxelles.

Semnat pentru și în numele României,

**M. Tănăsescu**

București, 15 martie 2004.  
Luxemburg, 19 martie 2004.

Fiecare parte poate să comunice celeilalte părți schimbarea adresei sale menționate mai sus, cu condiția că adresele de la pct. 2 de mai sus pot fi schimbate numai cu o altă adresă din cadrul Uniunii Europene.

Dacă Împrumutatul nu va specifica altfel în scris Băncii, Împrumutatul va determina OPCP să fie responsabil pentru contacte cu Banca pentru scopurile paragrafelor 6.12 și 8.04.

##### 12.02. Forma notificării

Notificările și alte comunicări pentru care sunt menționate în prezentul contract perioade fixe sau care fixează ele însele perioade obligatorii pentru destinatar vor fi transmise personal, prin scrisoare recomandată, telegramă, telex sau prin orice alte mijloace de transmitere care fac posibilă dovada primirii de către destinatar. Data înregistrării sau, după caz, data declarată a primirii documentului transmis va fi concludentă pentru determinarea unei perioade.

##### 12.03. Preambul, anexe și documente anexate

Preambulul și următoarele anexe fac parte din prezentul contract:

- anexa A „Descrierea tehnică“;
- anexa B „Graficul de amortizare“;
- anexa C „Obligațiile beneficiarilor finali“.

Următoarea anexă este atașată la prezentul contract:

— anexa nr. I „Împuternicirea pentru semnare a Împrumutatului“.

Ca urmare, părțile la prezentul contract au convenit ca acesta să fie semnat în trei exemplare originale în limba engleză, fiecare pagină fiind parafată în numele Împrumutatului de domnul Ștefan Petrescu, director general, iar în numele Băncii, de doamna Reka Balogh, consilier legal.

Semnat pentru și în numele Băncii Europene de Investiții,

**R. Saerbeck**

**G.D. Spota**

ANEXA A

## România — Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a

### DESCRIEREA TEHNICĂ

#### 1. Obiective

Obiectivul subproiectelor este reabilitarea infrastructurii sistemului privind alimentarea cu apă și epurarea apei uzate în municipiile Buzău, Satu Mare și Piatra-Neamț. Subproiectele vor fi cofinanțate de ISPA.

## 2. Componentele Proiectului

Subproiectele cuprind următoarele programe investiționale în vederea îmbunătățirii sistemului de alimentare cu apă și de colectare și tratare a apelor uzate, care vor cuprinde următoarele componente:

Beneficiarul final	Scheme privind alimentarea cu apă	Scheme privind epurarea apelor uzate
Buzău	<ul style="list-style-type: none"> <li>— extinderea cu circa 2 km a rețelei de alimentare cu apă, care deservește aproximativ 1.400 de persoane</li> <li>— înlocuirea a 45 km de conducte, care reprezintă 26% din totalul rețelei</li> <li>— modernizarea stațiilor de pompare prin instalarea unor pompe cu viteză variabilă, contoare ultrasonice și echipament SCADA pentru operare optimizată</li> <li>— procurarea de echipament mobil GIS și de cartografiere digitală și a unor unități mobile de detectare a scurgerilor în rețea</li> <li>— finalizarea procesului de contorizare primară și secundară prin instalarea a circa 7.000 de contoare și achiziționarea unui echipament de calibrare și întreținere a contoarelor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— reabilitarea și reconstrucția parțială a stației de epurare a apei cu o capacitate de 233.000 echivalent persoană și un flux de tratare a apei de 500 l/s</li> <li>— extinderea cu circa 25 km a canalului colector pentru a deservi aproximativ 24.000 de persoane;</li> <li>— reabilitarea a circa 11 km de canale colectoare principale, construcția a 5 bazine de retenție și desfundarea canalelor colectoare principale</li> <li>— achiziția unei unități mobile CCTV pentru întreținerea canalului colector și a unui extractor mobil pentru nămolul depus</li> </ul>
Piatra-Neamț	<ul style="list-style-type: none"> <li>— reabilitarea puțurilor de apă subterană la Vaduri, inclusiv instalarea de noi pompe și echipament SCADA</li> <li>— îmbunătățirea calitativă a stației de epurare a apei brute în Bâtda Doamnei</li> <li>— extinderea cu circa 8 km a rețelei de alimentare cu apă, care deservește aproximativ 5.000 de persoane</li> <li>— înlocuirea a circa 9 km de conducte și reabilitarea a 5 stații de pompare și a accesoriilor</li> <li>— procurarea de echipament mobil GIS și de cartografiere digitală și a unor unități mobile de detectare a scurgerilor în rețea</li> <li>— finalizarea procesului de contorizare primară și secundară prin instalarea a circa 2.400 de contoare și distribuirea de contoare zonale prin intermediul a 33 de contoare și, de asemenea, achiziționarea unui echipament de calibrare și întreținere a contoarelor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— reabilitarea stației de epurare a apei cu o capacitate de 205.000 echivalent persoană și un flux de tratare a apei de 400 l/s</li> <li>— extinderea cu 42 km a canalului colector și construcția a 6 stații de pompare colectoare</li> <li>— înlocuirea a 6 km de canale colectoare și reabilitarea a două stații de pompare colectoare</li> <li>— achiziția unei unități mobile CCTV pentru întreținerea canalului colector și a unui extractor mobil pentru nămolul depus</li> </ul>
Satu Mare	<ul style="list-style-type: none"> <li>— reforarea și reechiparea a 15 puțuri cu un volum total de 730 l/s</li> <li>— dublarea a 7 km de conductă magistrală cu diametrul nominal de 600 mm, care leagă câmpul de puțuri de stația de tratare a apei Mărtinești</li> <li>— reabilitarea stației de tratare a apei Mărtinești și reducerea capacității la 600 l/s</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— reabilitarea stației de epurare a apei cu o capacitate de 180.000 echivalent persoană și un flux de tratare a apei de 430 l/s</li> <li>— reabilitarea secțiunilor principale ale rețelei de canalizare</li> <li>— reabilitarea stațiilor de pompare colectoare</li> </ul>

Investițiile sunt estimative, astfel încât mărimea și caracteristicile componentelor pot fi modificate pentru îndeplinirea aceluiași obiective, cu condiția ca acestea să fie convenite în prealabil cu Banca.

### Grafic

Subproiectele individuale vor fi implementate pe perioada 2003—2007.

**România — Proiectul privind infrastructura municipală  
în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a**

**GRAFICUL DE AMORTIZARE**

Data scadență a ratei de rambursat	Sume de rambursat exprimate ca procent din împrumut
1. 15 iunie 2010	2,63
2. 15 decembrie 2010	2,63
3. 15 iunie 2011	2,63
4. 15 decembrie 2011	2,63
5. 15 iunie 2012	2,63
6. 15 decembrie 2012	2,63
7. 15 iunie 2013	2,63
8. 15 decembrie 2013	2,63
9. 15 iunie 2014	2,63
10. 15 decembrie 2014	2,63
11. 15 iunie 2015	2,63
12. 15 decembrie 2015	2,63
13. 15 iunie 2016	2,63
14. 15 decembrie 2016	2,63
15. 15 iunie 2017	2,63
16. 15 decembrie 2017	2,63
17. 15 iunie 2018	2,63
18. 15 decembrie 2018	2,63
19. 15 iunie 2019	2,63
20. 15 decembrie 2019	2,63
21. 15 iunie 2020	2,63
22. 15 decembrie 2020	2,63
23. 15 iunie 2021	2,63
24. 15 decembrie 2021	2,63
25. 15 iunie 2022	2,63
26. 15 decembrie 2022	2,63
27. 15 iunie 2023	2,63
28. 15 decembrie 2023	2,63
29. 15 iunie 2024	2,63
30. 15 decembrie 2024	2,63
31. 15 iunie 2025	2,63
32. 15 decembrie 2025	2,63
33. 15 iunie 2026	2,63
34. 15 decembrie 2026	2,63
35. 15 iunie 2027	2,63
36. 15 decembrie 2027	2,63
37. 15 iunie 2028	2,63
38. 15 decembrie 2028	2,69

**România — Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a****OBLIGAȚIILE BENEFICIARILOR FINALI****I. Obligații generale aplicabile tuturor beneficiarilor finali**

1. Beneficiarii finali vor stabili o unitate de implementare a fiecărui subproiect și un fond de întreținere, înlocuire și dezvoltare stabilit în condiții acceptabile Băncii.

2. Beneficiarii finali vor prezenta un program de întreținere și operare, satisfăcător pentru Bancă, până la 31 decembrie 2007. Programul va acoperi o perioadă de 10 ani, începând cu 1 ianuarie 2008.

3. Beneficiarii finali vor prezenta un masterplan actualizat pentru serviciile de alimentare cu apă/tratarea apelor uzate, care să conțină investițiile prioritizate și costurile viitoare, în vederea asigurării îndeplinirii directivelor CE corespunzătoare executării măsurii ISPA/BEI și a unui concept pentru asigurarea sustenabilității financiare a activităților regiei/companiilor (alimentare cu apă/epurarea apelor uzate și termoficare).

4. Beneficiarii finali vor asigura auditarea anuală a conturilor de către auditori de reputație internațională, care să confirme faptul că sunt ținute sisteme de contabilitate separate pentru serviciile de alimentare cu apă/tratarea apelor uzate și pentru activitățile de termoficare și că nu se aplică niciun fel de subvenție încrucișată între aceste activități, și că acestea sunt prezentate Băncii la sfârșitul fiecărui an calendaristic, până la 31 decembrie 2007, sau, în cazul în care a avut loc înainte de această dată, până la momentul înființării unei persoane juridice autonome pentru furnizarea serviciilor de alimentare cu apă/tratarea apelor uzate.

5. Vor fi aprobate de către autoritățile responsabile creșteri adecvate de tarife pentru serviciile de alimentare cu apă/tratarea apelor uzate, în vederea asigurării recuperării

costurilor de operare, de întreținere și înlocuire a activelor, precum și a costurilor cu serviciul datoriei externe pentru toate investițiile care nu sunt finanțate din grant.

6. Vor fi introduse tarife corespunzătoare de tratare a apei pentru industrii, bazate pe afluența cantitativă și calitativă, precum și costul tratării.

7. Reziduurile industriale vor fi pretratate și/sau reciclate în conformitate cu directivele CE, astfel încât să nu fie dăunătoare proceselor industriale, și monitorizate de către autoritățile de mediu competente.

8. Beneficiarii finali vor furniza dovada faptului că se va implementa o soluție pentru înlăturarea nămolului în conformitate cu directivele CE.

**II. Obligațiile specifice ale subproiectelor****1. Buzău**

Tarifele combinate pentru apă/ape uzate vor fi mărite cu 50% în termeni reali față de tariful stabilit la 1 decembrie 2002.

**2. Satu Mare**

Tarifele combinate pentru apă/ape uzate vor fi mărite cu 45% în termeni reali față de tariful stabilit la 1 iulie 2002.

Beneficiarul final va furniza dovada că autorizația de mediu a luat în considerare în mod corespunzător rezultatele consultării publicului.

**3. Piatra-Neamț**

Tarifele combinate pentru apă/ape uzate vor fi mărite cu 60% în termeni reali față de tariful stabilit la 1 decembrie 2002.

**III. Eșalonarea în timp**

Implementarea obligațiilor va fi în conformitate cu termenele limită stabilite în memorandumurile de finanțare.

*ANEXA Nr. I***ÎMPUTERNICIREA PENTRU SEMNARE A ÎMPRUMUTATULUI**

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE DIN ROMÂNIA

Prin prezenta se certifică că Președintele României i-a acordat depline puteri domnului Mihai Nicolae Tănăsescu, ministrul finanțelor publice, pentru a semna Contractul de

finanțare (România — Proiectul privind infrastructura municipală în domeniul alimentării cu apă, etapa a II-a) dintre România și Banca Europeană de Investiții.

Ministrul afacerilor externe,

**Mircea Geoană**

București, 3 martie 2004.

Nr. 945.

# ABONAMENTE LA PUBLICAȚIILE OFICIALE

## — Prețuri pentru anul 2008 —

Denumirea publicației	Suport fizic			Suport electronic	
	Abonament anual (lei)	Abonament trimestrial (lei)	Abonament lunar (lei)	Abonament anual (lei)	Abonament lunar (lei)
• Monitorul Oficial, Partea I, în limba română	1.670	428	150	960	90
• Monitorul Oficial, Partea I, în limba română, numere bis*	285	—	—		
• Monitorul Oficial, Partea I, în limba maghiară	1.500	375	—	420	40
• Monitorul Oficial, Partea a II-a	2.250	562	—	720	65
• Monitorul Oficial, Partea a III-a	430	107	—	240	25
• Monitorul Oficial, Partea a IV-a	1.720	430	—	1.080	100
• Monitorul Oficial, Partea a VI-a	1.600	400	—	900	85
• Monitorul Oficial, Partea a VII-a	540	135	—	240	25
• Colecția Legislația României	450	112	—	—	—
• Colecția de hotărâri ale Guvernului și alte acte normative	750	187	—	—	—
• Breviar legislativ	70	17	—	40	—
• Repertoriul actelor normative apărute în Partea I	120	—	—	—	—

\* Cu excepția numerelor bis de interes restrâns, disponibile prin comandă.

### Prețurile includ TVA 9%.

**Abonamente la publicațiile oficiale și comenzi către „Monitorul Oficial” R.A. se pot efectua prin următoarele societăți de distribuție:**

- ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ „POȘTA ROMÂNĂ” — S.A. — prin oficiile sale poștale
- ◆ ACTA LEGIS — S.R.L. — București, Str. Lirei nr. 11, parter, ap. 1, (telefon/fax: 021.411.91.79; 021.411.54.08)
- ◆ INFO EUROTRADING — S.A. — București, Splaiul Independenței nr. 202A (telefon: 021.316.30.57, fax: 021.316.30.58)
- ◆ INTERPRESS SPORT — S.R.L. — București, Piața Presei Libere nr. 1, corp B, et. 2, camerele 256—259, OP 33 (telefon/fax: 021.313.85.07; 021.313.85.08; 021.313.85.09)
- ◆ MEDIA PRESS ABONAMENTE — S.R.L. — București, str. Izvor nr. 78, et. 2 (telefon: 021.311.97.84, fax: 021.311.97.85)
- ◆ M.T. PRESS IMPEX — S.R.L. — București, bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 021.255.48.15; 021.255.48.16; 021.255.48.17)
- ◆ PRESS EXPRES — S.R.L. — Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 021.221.05.37; 0745.133.712)
- ◆ ZIRKON MEDIA — S.R.L. — București, str. Pictor Dimitrie Hârlescu nr. 6, sector 2 (telefon: 021.255.18.00, fax: 021.255.18.66; 021.255.19.18)
- ◆ ART ADVERTISING — S.R.L. — Râmnicu Vâlcea, str. Regina Maria nr. 7, bl. C1, sc. C, mezanin II (fax: 0250/73.54.75, telefon: 0350.40.59.87; 0350.40.59.88)
- ◆ CALLIOPE — S.R.L. — Ploiești, str. Elena Doamna nr. 62—64 (telefon/fax: 0244/51.40.52; 0244/51.48.01)
- ◆ DIFSTARPRESS — S.R.L. — Slobozia, bd. Matei Basarab, bl. I60, sc. A, ap. 15 (telefon/fax: 0243/23.23.68)
- ◆ CURIER PRESS — S.A. — Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268/47.05.96; 0268/47.56.68)
- ◆ MIMPEX — S.R.L. — Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254/71.92.43)
- ◆ ROESTA — S.R.L. — Curtea de Argeș, str. Valea Iașului, bl. P10, sc. B, ap. 18 (telefon/fax: 0248/72.11.43)
- ◆ VIAȚA LIBERĂ — S.A. — Galați, Str. Domnească nr. 68 (telefon: 0236/46.06.20, fax: 0236/46.08.75)
- ◆ UNITATEA — S.R.L. — Alba Iulia, str. Traian nr. 26 (telefon: 0258/81.16.31, fax: 0258/81.28.43)
- ◆ MANPRES DISTRIBUTION — S.R.L. — București, Piața Presei Libere nr. 1 (OP 33 — CP 24) (telefon/fax: 021.314.63.39)
- ◆ CUGET LIBER — S.A. — Constanța, bd. I.C. Brătianu nr. 5 (telefon: 0241/58.21.20, fax: 0241/61.95.24)
- ◆ SIMPEX LOGISTIC — S.R.L. — Călărași, Str. Progresul nr. 21, bl. B1, sc. B, ap. 5 (telefon/fax: 0242/31.89.29)

### EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
 IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
 și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
 (alocat numai persoanelor juridice bugetare)  
 Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro  
 Adresa pentru publicitate: Centrul de vânzări și informare, București, șos. Panduri nr. 1,  
 bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.411.58.33 și 021.410.47.30, fax 021.410.77.36 și 021.410.47.23  
 Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

